RENMIN RIBAO

### 多云转阴 有雷阵雨 风向 北转南 风力 二、三级 阴有小雷阵雨 最低 22°C

人民日报社出版

### 沙特王储盛宴欢迎李鹏总理 李鹏总理结束对沙特正式友好访问

新华社吉达(沙特)7月10 总理后,一名侍卫手提薰香炉为 的友好合作进一步平稳发展。 (记者杨木)沙特阿拉伯 前导,带领他们进入接待厅。王 李鵬总理还同沙特王储兼第一 王储兼第一副首相阿卜杜拉今 晚在其官邸盛宴欢迎李鹏总

天的吉达港,王储官邸厅堂的 灯光格外耀眼。今晚9点半,李 堂门前。阿卜杜拉王储迎接李

储和李总理站在接待厅的中央, 与两国主要官员一一握手见面。 9点40分, 宾主双方在宴会

厅入座。应邀参加宴会的有李 鹏总理陪同人员及工作人员中 的全体男宾。沙特方面在座的 是第二副首相苏丹、王室诸亲 王、内阁众大臣、军队及国民警 D队高级将领。他们身穿黑色礼。 在辉煌的灯光下共叙友情, 共进

近200人的席间谈话代替 了领导人的致词。阵阵笑语胜 似悠扬乐曲。50分钟的宴会在

富有民族特色的晚餐。

新华社吉达(沙特)7月11 日电 (记者庸继赞)中国总理 李鵬圆满结束对沙特阿拉伯王 国为期3天的正式友好访问。今 天乘专机离开这里前往叙利亚, 继续他的中东6国之行。

李鹏 总理和 夫 人 朱 琳 以 及 陪同人员乘坐的专机在当地时 间下午5点40分从吉达国际机 场徐徐起飞。起飞前,在飘扬着 中、沙两国国旗的机场上,举行 了隆重的欢送仪式。皇家乐队高 奏中、沙两国国歌。李鹏总理在 大臣苏丹亲王的陪同下检阅了 仪仗队,然后,李鹏总理同苏丹 亲王以及前来送行的麦加省省 长马吉德、一些亲王、大臣和武

装部队高级军官——握手告别。 李鹏总理在沙特访问期 间, 同沙特国王兼首相法赫德 举行了正式会谈。双方一致希望李鹏总理对沙特的这次访 问,成为推动两国政治、经济关

副首相阿卜杜拉亲王、第二副 首相兼国防和航空大臣苏丹亲

意见。

及大使馆外交官员到机场送 王进行了会晤和会谈, 双方在

新华社吉达(沙特阿拉伯)7月11日电 中国 口沙特阿拉伯今天在这里发表联合公报。公报全

文如下: 应沙特阿拉伯王国国王法赫德·伊本·阿卜 杜勒·阿齐兹的激请, 中华人民共和国国务院总 里李鵬于1991年7月9日至11日对沙特阿拉伯王国 进行了正式访问。

访问期间, 李鵬总理同法赫德国王就双边 关系的各方面进行了正式会谈, 同时还就双方 共同关心的国际、地区问题交换了意见, 并取得 了广泛的一致。

双方对建交一年来两国关系的发展表示非常 满意,并探讨了在各个领域拓展有效合作的形式。 双方一致认为,两国尽快签署一项在经贸、投资 技术合作方面的协定具有重要意义。

为了加强友好关系,为世界和平作出贡献,双 方均表示两国磋商和两国领导人互访具有重要意 (。为了两国人民的幸福和进步,双方重申愿意发展 两国和两国领导人之间的关系和加强相互了解。李 鵬总理重申杨尚昆主席对法赫德国王的访华邀请。 法赫德国王感谢并接受了邀请,访问日期另行商定

双方确信。根据联合国有关决议及国际法律则,实现中东地区的和平与稳定具有紧迫性和重要性。双方强调必须恪守和实施联合国有关决议, 以实现海湾地区的和平与稳定,尊重该地区国家 的主权和独立。关于巴勒斯坦问题,双方保证将继 续推动解决该问题的和平努力,使巴勒斯坦人民 内合法权利得到保險。

双方对目前世界局势的发展给予极大关注, ,望国际局势缓和将导致在全世界结束紧张状态、消除分裂 迅速解决地区冲突, 并在互利基础上密切国际经济合作, 促进 定展中国家的经济发展。

双方认为,建立国际新秩序是必要的。这种新秩序应建立 在互相尊重主权和领土完整、互不侵犯、互不干涉内政、平等

李鵬总理对法赫德国王陛下所给予的热烈欢迎和盛情款

#### 各级党组织和全军官兵深入学习江泽民"七一"讲话

## 加强党的建设增强凝聚力战斗力

#### 坚持党对军队绝对领导保证人民军队永不变质

据新华社北京7月11日 建设的第二步战略目标,关键 是要加强党的建设,增强党的 凝聚力和战斗力。全国各级党 组织带领广大共产党员深入学 习江泽民同志"七一"讲话后普 遍得出了这一看法。他们强调, 定要把党建设成为坚强的战 斗堡垒,培养,造就一大批共产 主义事业坚定的接班人,使我 们觉经得起任何风浪的考验,

永远立于不败之地。 南京晨光机器厂连续6年 获"全国思想政治工作优秀企 业"称号。厂党委书记梁文浩学习"七一"讲话时结合企业发展 的情况谈到,党在企业发展中 的作用,是任何政治力量所不 能代替的。搞好党的建设是搞 活、搞好企业的根本保证。

济南钢铁总厂党委曾被中共中央组织部授予"全国先进 基层党组织"称号。这个厂的党 放和发展商品经济的新形势 下,更要坚持从严治党,把整顿 党风作为重要工作来抓;要始 终强化各级领导班子的建设, 领导干部的一言一行要给群众 作出表率;要始终坚持进行党 的思想整顿、作风整顿、纪律整 顿,充分发挥党的政治核心作 用、保证监督作用和共产党员 模范作用。

兰州大学历史系党总支副 电 连日来,人民解放军广大 加强党的建设,这确实是关系 到党的生死存亡、关系到社会 主义事业成败的大事。 对势力的压力和国内暂时的经 济困难都不可怕,但思想政治工作不能削弱,不能任凭资产 阶级自由化思潮泛滥。

沈阳市五金公司党委书记 关成茂说,当前面对复杂的世 界形势,如何进一步加强党的 建设,已经成为摆在我们面前 的重要课题。他认为,加强党的 建设,最根本的是要牢固地树 想,做雷锋那样的党员,当焦裕 禄那样的干部。他认为,党的建 设要着眼于培养一大批合格的 共产主义事业接班人。

在学习中,许多党员对江 泽民同志在讲话中提出要同一 切消极腐败现象进行毫不留情 的斗争反应强烈。一些同志说, 中国共产党在70年的艰苦奋斗 中已走向成熟,外部敌对势力 很难把我们打倒,怕就怕我们 在执政的条件下脱离群众,腐 **收**变质。只要我们遵循汀泽民 同志讲话提出的方针,坚持从严治党,惩治腐败,就一定能在 新时期把我们觉建设好, 使全 党在思想上更加统一,政治上 更加坚强,组织上更加巩固。

据新华社北京7月11日 新华社北京7月11日电 中共

中央纪律检查委员会最近就宁夏回族自治区烟草专卖局局长杨杰严重

书记、局长、烟草公司经理杨杰

经调查发现,杨杰等人利用堂

本研究决定:给予杨杰开除党籍、开 系除公职处分。杨杰巳于1990年9月

吸管烟草专卖的权力, 内外勾结, 以 取向个体商贩提供紧俏香烟, 向外系

**训**意搭配供烟品种和为卷烟厂销售劣

一加质香烟等手段,大量收受、索要贿 强略;利用国家调整卷烟价格的机 会,伙同他人囤积名优卷烟,倒卖

展自活区观阜专实局局长物杰广里 国进法乱纪的问题发出通报,要求各 家级党组织和广大党员从中看到行业 ★級党组织和广大党员从中看到行业 不正之风的严重性和危害性,进一

, 增强紧迫感和责任感, 深入开展

ンム素 クロ局下、

共产党员、官兵认真学习江泽 民总书记的"七一"讲话,决心 深入搞好党对军队绝对领导的 教育,进一步加强新时期军队 党的建设。 曾参加我国第一颗卫星发

射任务的卫星专家胡世祥说, 我国在经济比较困难的情况下 把自己研制的卫星送上天,并使自己研制的运载火箭进入国 际市场。如果没有共产党的领 导,如果没有社会主义制度,这 是根本不可能的。只有坚持共 产党的领导,只有走社会主义 族才能振兴, 人民才能富裕

"南京路上好八连"指导员 李晓明回顾了老一辈无产阶级革命家和江泽民同志关心八连 的一桩桩动人事例, 他说, 八连 之所以能保持人民军队的本 色,做到"拒腐蚀、永不沾",是 指战员时刻牢记觉的教导, 听 从党的指挥的结果。坚持党对 军队的绝对领导, 是保证人民 军队永不变质的根本,我们任

何时候都不能忽视。 "学雷锋模范"、广州军区 某部政治协理员赵燕清说:江 泽民同志指出,发展社会主义 商品经济, 在经济领域必须重 视和运用价值规律, 讲等价交 换,但决不能把商品交换原则

引入党内生活。这对每一个党 员都具有重要意义。共产党员 必须克服"向钱看"的思想,树 立井产主义的人生观, 世界观, 务的观念,树立局部服从全局

的观念,吃苦在前,享受在后。 济南军区某部"红一连"是 64年前"三湾改编"时毛主席亲 自进行"支部建在连上"的试点 连队。连日来,全连干部战士联 系连史、军史认真学习江泽民 同志的讲话,组织党员反复讨 论,决心继续发扬连队的光荣 传统,用实际行动为建设有中 国特色的社会主义而努力奋

#### 调整经济结构 优化生产要素

### 全国组建1600家企业集团

经济结构调整而带来的生产要素重组为我国企业集团向高层次发展提供了新机遇。按资产一体化原则组建的企业集团公司,改变了"十个集 团九个空"的松散状态,使集团内部企业间简单 的生产协作向人、财、物、供、产、销全方位联合 发展。据统计,全国比较规范的企业集团公司目 前已达1600家。

据日前在此间召开的首届全国企业集团理 论研讨会介绍,我国企业集团的主要特征是,核 心层、紧密层企业基本上都是国有大中型企业

大协作使分散的生产要素与劳动对象得到 充分利用,产生了新的生产力。如长江动力公司 (集团)的核心层武汉汽轮发电机厂生产发电 机, 散布在江西、四川、北京的成员企业生产银 炉等,长动集团便承担组织生产功能,对各地的 -些电厂实行总承包,由电厂开一张投资支票, 划一块地皮,长动集团负责交出一把竣工的钥 匙,省掉了所有的中间层次,使建设环节减少

组建企业集团,变企业"各自为战"为集中 -会主义商品经济具有旺盛的生命力,强化了社 地解决了资金紧缺的矛盾。

### 安徽江苏水灾损失严重

### 中国政府紧急呼吁国际社会提供援助

共宁夏回族自治区党委、纪委和检 察机关在国家烟草专卖局的配合 下,严肃查处了宁夏烟草专卖局党 者贾昭全报道:受国务院委托, 中国国际减灾十年委员会今天 举行新闻发布会,由秘书长陈 帄向中外记者诵报安徽, 江苏 注入贪污受贿案。最近,宁夏回族 两省灾情,紧急呼吁国际礼 日治区党委和国家烟草专卖局分别 提供人道主义的救灾援助。

今年上半年,特别是5.6月 份以来,中国已有18个省、自治 区、直辖市发生水灾,5个省、自 治区发生严重旱灾, 其中安徽 和江苏灾害最重,损失最大。

截至7月7日的初步统计, 教統提供帐号、推运证、擅自提高或 安徽省受灾人口达3390多万 降低卷烟销售价格,给销售单位随 人,因灾死亡267人,农作物受 经济损失近70亿元人民币。江 苏省受灾人口达4200多万人, 因灾死亡164人,农作物受灾面 积300万公顷,各项直接经济损

陈虹说,中国政府在组织 全国抗灾救灾的同时,对安徽、 江苏两省的救灾工作予以特别 关注。中央政府拨给两省救灾 款2亿多元人民币,物资30多万 吨; 地方财政、物资部门拨出救 灾资金2亿多元人民币,物资40 多万吨, 目前, 灾区面临的困难

本报北京7月11日讯 记 灾面积430多万公顷,各项直接 近200万人无家可归,并已有灾 民患肠道疾病和疟疾等病: 大量 农田、水利工程、公路、桥梁、通 讯、供电等设施急需修复。完成 上述数灾任务、需要资金2亿多

美元和各种物资器材 陈虹说,为了帮助安徽、 江苏两省灾区尽快解决上述困 难,中国政府正在多方筹集款物。同时紧急呼吁联合国有关 机构、各国政府、国际组织以 及国际社会各有关方面,向安 徵、江苏两省灾区和河南、浙

### 乔石会见利比亚客人

本报北京7月11日讯 者孙毅报道:中共中央政治局 常委乔石今天下午在人民大会堂会见了由助理秘书马哈茂德 · 哈米德 · 赫菲菲为团长的利 比亚总人民大会代表团。

烟,肆意进行经济犯罪活动。1988 年初至1990年8月,杨杰贪污受贿 9.2万余元;同案犯、销售处处长王 乔石说,中国是一个发展 艳菊含污受脑13.1万余元。仅从杨 中国家、原育同广大第三世界 杰和王艳菊的6处窝赃点查出的款 国家一道反对霸权主义和强权 物中,就有现金、存折20万余元,美金500元,以及一大批金银首 政治,维护世界和平。他说,世 饰、家用电器、高级毛料、名烟名酒。烟草专卖局党组成员、副局 界上的事情是复杂的,我们将 检察机关共立案35人,其涉及人员之多,犯罪金额之大,是建国 以来烟草行业所罕见的。 (下转第四版) 政府将坚定不移地走自己选择

色的社会主义道路, 中国也将 在和平共处五项原则的基础上 不断发展同世界各国的友好合 作关系。乔石说,中利两国关系 十分友好,今后我们还要继续 巩固和加强这种友好合作关

系。他表示相信、代表团的来访 将会有助于这种关系的加强。 在谈到中国国内情况时,乔 石说,现在全党和全国人民正全 力以赴去实现"八五"计划和十 年规划, 尽管 ••··

在前进道路上

我们的目标是可以达到的。

赫菲菲说, 利比亚总人民 大会非常重视发展同中国的关 系, 总人民大会已经作出决定, 要全面发展同中国在各个领域 赞同中国在坚持社会主义道路 的前提下进行改革开放

长朱良等参加了会见。

总人民大会是利比亚最高 权力机构。1989年同中国共产 党建立关系。这次是利比亚总 人民大会应中国共产党的邀请 第一次派团访问中国。 江苏省兴化市梅家村农民冒着大雨在棉田 新华社记者 丁峻摄(传真照片)

本报北京7月11日讯 记者3 议长、文艺与出版委员会主席哈 姆・阿拉斯率领的土耳其议会文章 与出版委员会代表团时指出,发展 民群众提供优秀的、丰富的精神/ ★ 民群状態供加秀的、干量的品点。
品。他认为,这也是中国现代化建 **耳**设的任务之

万里说,发展中国文化和出 事业,一方面要弘扬中华民族的位 秀文化,另一方面也要借鉴外来3 各 我们的文化艺术和出版事业,满足 人民的精神文化需要,提高全民族 人民的稍伸又下。 科学文化素质。 他告诉客人,近些年来,中国

在文化和出版方面的法制建设是移 极的,全国人大已经通过了有关法 律,如文物保护法、著作权法等,其他的法律 如出版法也在抓紧制定

会见时, 万里希望中土两国在文化出版: 方面应该有更多的交流。

阿拉斯说,中土两国关系近年来发展行 两国议会之间的交流也得到加强。他说, 同西方和远东其他国家相比, 土中两国在文化 方面有更多的共同点。他表示,土耳其愿同 国方面一起共同努力发展这种文化。

#### 闻 简 报 新

#### 安徽城西湖开闸蓄洪

11日下午4时,按照国家防汛总指挥部命 安徽省城西湖开闸蓄洪。下午3时以前,库 22万群众已全部疏散到安全地带。

#### 我国扫盲工作成就大

记者从正在成都由联合国教科文组织 的亚太地区扫盲人员培训讲习班上获悉。 目前我国文盲总人数已从1982年全国第三次 口普查时的2.37亿下降到1.8亿。我国15至

#### 山东完成夏粮定购任务

山东省超额4.5%, 既快又好地完成了。 夏粮定购任务,目前已入库定购小麦23.公斤,比去年同期多购8亿多公斤。山东省 年小麦产量创历史最高水平, 预计总产品

#### 新疆对外开放口岸最多

日前,在新疆青河县塔克什肯口岸和蒙 人民共和国布尔干县布尔干口岸举行的中 蒙边界首开仪式上,中蒙两国宣布,彼此共 开放8对边境口岸。其中4对口岸位于内蒙古 自治区与蒙古接壤地区;另4对口岸位于新 疆与蒙古接壤地区。至此,新疆对外开放口 岸已达9个,成为我国对外开放口岸最多的

### 据报道, 军事科学

院领导"执政"期间不调 子女到身边工作,这 措施自1972年出台至今

如何正确处理家属子女问题, 历来是对领导干部

的一个考验。有的同志各方面都表现得不错,但唯独过不了儿女关,一碰到这个问题,原则性就没了。他们通过不正常渠道把自己的子女调到本单位工作,甚至挑

好的岗位,占好的地方。这么干,别人怎么能服气?

"我们更应该做出好样子,不能给继任领导出难题。"

长于春金也犯有投机倒把罪、受贿罪,受贿金额3.1万余元。

调个人,换个岗.看 你平时说全心全意为人 民服务, 怎么唯独在这

件事上含糊?还怎么说别人?另外,从子女成长来看,这 也未必是上策。经验证明、凡是偎在父母翅膀底下的 也不必定上來。。 人,真正有出息的不多。树荫下长不出茁壮的苗子,真 正关心爱护子女,就应该让他们凭真本事闯路创业。

军科院的群众说: "我们院领导 对工作敢抓善管,原因是他们腰杆硬,行动服众。"这是很高的褒奖。它说明,只要领导干部以身作则,严于 律己,就能得到群众的拥护



日讯

#### 外交部发言人就美众院阻挠延长对华最惠国待遇发表谈话 里 坚决反对美众院干涉中国内政

理企众议院通过了佩洛西众议员的有条 干涉,是中方绝对不能接受的。我们要 种延长美对华最惠国待遇的议案,把 求美国国会纠正这种干涉中国内政、 解决所谓中国人权问题等作为延长中 伤害中国人民感情的作法,避免导致 为祖最惠国待遇的条件、同日、众院还通 中美关系的严重倒退。我们注意到在 过了需罗门众议员的不批准延长对华 这次投票中,反对取消和反对有条 12 最惠国待遇的议案,这是对中国内政 件延长中国最惠国待遇的议员人数

已坚持近20年,历任27名院领导无一人破例。更难能可 贵的是,即使退下来的院领导也坚持这样做。他们说:

人 心 服

**新华社长沙七月十一** 一种断交通的枝柳铁路, 一种断交通的枝柳铁路, 一种断交通的枝柳铁路, 巨于今天十: 路, 经过铁品

我人大代表別
对我国进行正式访问。
对我国进行正式访问。

本报北京7月11日讯 记者刘华 和贸易关系发展的互惠安排。任何单 本报北京7月11日讯 记者刘华 和贸易关系发展的互惠安排。任何单 畅报道:外交部发言人段津在今天举 方面取消对华最惠国待遇或对其延长 行的记者招待会上说,7月10日,美国 附加条件的作法,都是对中国内政的 众议院通过了佩洛西众议员的有条

干涉,是中方绝对不能接受的。我们要 求美国国会纠正这种干涉中国内政、 か、 の お田屋干渉・中国政府対止堅決反対。 対主年有所増加。我们希望越来越多 外交部发言人重申・中美网国互 的美国国会议员认识到无条件延长中 给最惠国待遇、是为了利于两国经济 国最惠国待遇是符合中美双方利益的。



抗洪救灾快讯

农业银行安排50亿元救灾贷款

本报北京7月11日讯 在中国人民银行的支持下,中国农业银行总行最近安排了50亿元抗 救灾贷款,以解决抗灾所急需资金。这部分抗灾救灾贷款,主要用于广大农户、集体生产组织

(复农业牛产,以秋补夏,弥补灾害损失;支持商业部门组织防洪、排涝物资和农业牛产资料;

工 商 银 行 增 加 信 贷 规 模 1.8 亿 元

石 化 系 统 连 续 调 拨 救 灾 油 料

本报讯 日前、中国工商银行对遭受严重拱决的江苏、安徽、湖北三省增加信贷规模1.8亿 支持灾区购买救灾物资和恢复生产。7月11日,工商银行总行发出紧急电报,要求各地分支 尽最大努力保证救灾工作的资金需要,对灾区救灾和恢复生产所需贷款在已定的信贷规模

据新华杜北京7月11日电 (记者张超文)石化战线连续调拨各种石化救灾物资,支持各地 元洪斗争。到目前为此、石化总公司先后42次共增按数次汽油2.24万吨,煤油500吨,柴油和沥青各1000吨,其他化工产品1600多吨。由国家计委和农业部安排的16万吨数灾柴油也都已按时

林业部拨款复建水毁工程

>日、已拨出款灾专项经费174万元支援洪涝灾区林业系统。还决定再从预算内投资中调剂400万元用于灾区林业水毁工程的复建工作。林业部正派出由蔡延松副部长带队的工作组赶赴大

国家医药局紧急调拨救灾药品

经贸系统向灾区捐款300万元

本报讯 国务院防汛赦灾紧急会议后,经贸部立即召开在京单位领导同志会议,要求各单全体干部职工,全力以赴做好抗洪赦灾工作:1、凡是赦灾工作涉及的问题,必要时可以打破

, 规、简化手续,绝不许忽视和贻误,绝不许互相推诿。2、各有关单位要认真研究解决赦灾工 p及到本单位的问题,同时要加强协作和配合,共同做好抗洪赦灾工作。3、加强领导,落实行

首长负责制。4、号召各总公司量力而行,自愿为救灾捐款。7月11日上午已将各总公司的300万

香港各界捐款支援华东灾区

本报香港7月11日专电 我国华东地区遭受的严重水灾受到香港各界人士热切关注,他们 分捐款支援灾区。截至10日,香港各界捐款已达158万多港元。香港地区的人大代表昨天联系

上会各界人士,积极展开募捐活动,已筹集20万港元,并已委托《大公报》转送华东灾区,同时还

18 省 区 市 奋 力 抢 修 水 毁 公 路 本根讯 6月份以来,18个省、自治区、直辖市的公路遭受胜水毁坏。公路水毁严重的有江 安徽湖北、湖南、江西、四川、广西、甘肃、内蒙古、北京等省、区、市。据不完全统计、至6月底

18个省、区、市共冲毁公路1.05万公里,冲毁桥梁622座,涵洞6634道,共发生各类塌方5967

米,毁坏养路道班房239幢,初步估算水毁公路损失总计达3.2亿元。江苏、安徽两省许多

各遭到不同程度水毁,数条国道和重要干线公路曾一度中断交通。新疆维吾尔自治区境内的

察一莫斯科—北京汽车越野赛路段,多处发生水毁路阻。公路水毁发生后,各地交通部门在当 也人民政府的领导下,迅速组织人力,物力,全力以赴进行抢修。汽车运输部门还增调近百合力

鲁吉津鄂辽调运草袋支援苏皖

区。有关部门还向灾区捐献药品、食品、大蒜等物资折合人民币70多万元。在时断时续的

供检险前线的列车。10日晚20时,承担组织调运任务的梅河口市和磐石县的1600多名群众和 800名解放军官兵在梅河、谢家、明城和烟筒山4个货场,冒着大雨开始全力装运。8日下 户,天津调拨10万条草袋支援江苏省灾区的任务下达后,天津各有关部门迅速调集物资,联

系车辆,负责装运,经过连夜奋战,仅用十几个小时就把10万条草袋全部备齐,并装运后 湖北省虽然也是灾区,但他们得知江苏急需草袋后,立即将30万条草袋调往江苏,11日

午巳启运。辽宁省从8日零时起33个小时内,发运了104节车皮、85万条草袋运往江苏5

江苏炸开沙墩港堵坝加快泄洪

本报无锡7月11日电 今天上午9时45分,江苏省炸开了无锡县新安镇境内望虞河口的沙堵坝,为加快太湖泄洪开辟了又一条通道。随着一声巨响,沙墩港堵坝百米坝身被炸开约

/3。坝内太湖洪水倾泻而下,经大运河涌入望虞河。根据国家防汛总指挥部的意见,打开这条

海军官兵抗洪救灾贡献突出

本报讯 连日来,海军驻苏、皖、沪、浙部队官兵奋勇参加抗进赦灾,出动人员5000余人次, 辆,船艇,飞机近300台(艘、架)次,抢教被洪水围困的群众数千人,转运物资1200吨。近日,海

军领导机关发电表意抗灾先进单位。6月18日,蚌埠市紧急部署加高防护堤,雾有"雷锋团长"美 称的海军士官学校副校长刘橞全和其他校领导一起,火速带领千名官兵赶往险情最严重的地段,挑土运石,加固河堤,连续奋战两天一夜,固堤600余米,填土为900多立方米。

综合新华社和本报7月11日电 日前,山东省紧急调集了140万条草袋日夜兼程运抵苏岭

合向灾区发出了慰问电,向灾区人民表示亲切的慰问和致以崇高的敬意

客车, 疏运因铁路一度受阻、积压在苏北和蚌埠一带的旅客。

1,太湖部分洪水将沿着望虞河北上泄入长江

抗洪救灾快讯

本报讯 国家医药管理局日前组成抗灾急救药械供应领导小组,已向安徽、内蒙古、北方 V工作,在北京设置了数灾专线值班电话和图文传真设施;同时责成各地医药管理部门发现表

安岭灾区,了解灾情,帮助组织救灾。另外两个救灾工作组也于近日奔赴常州林机厂 南京林业大学、南京林校、南京林化所等遭受严重水灾的单位。

济

改善企业外部环境,对搞活 此制订的有关政策措施已于最近 出台。但是,这仅仅是一个"轮 子",另一个更为重要的"轮 , 是要在加强企业内部管理 上下真工夫。企业"内功"最基 本的一条,就是必须坚持和完善

经济责任制,充分调动广大职工的积极性。让内外两个"轮子"一起转,大中型企业这部"车"才能 奎驰起来.

企业内部经济责任制,是我国10年改革中办好 企业的一项基本的、富有成效的重要制度。有人形容说,它好比一部"联动机",在企业内部纵向包保、横 向协作。在外部经济环境正常的年景,企业靠它增产 每当经济爬坡或调整时期,又是靠它克 胜,转降为升。80年代中期,全国企业上缴税利连续 22个月滑坡。1986年国家有关部门及时制定了完善 企业内部经济责任制的具体措施,并付诸实施,结果 很快扭转了局面。1987年和1988年预算内企业上缴 版利益增率达11.3%,远远超过以往增长0.13%的速度。在市场疲软、困难重重的1989年,实现税利仍上升了0.25%,而上缴财政的金额却增长了6.6%。 总之,改革10年来我国经济得以迅速发展,企业内部 经济责任制功不可没。

近两年来, 争剧率化的外部环境, 迫使不少企业 本报讯 记者潘岗报道:

站

探

商

联

期有较大幅度增长。

责人的话,道出了探索商商联合新路 开的喜悦。去年11月,郑州纺织品站 与登封县站织品公司成立"郑州纺织

一一品登封分站"。短短8个月,双方都取得了较好的经济效益。

近年来,随看流四河四月以上, 国营商业一统天下局面被打破,工业 目产自销,集体、个体批零兼营,竞

自广目前,宋泽、「泽北安水日,之 争十分激烈。而国营二级站和县公司 各自为战,势单力薄,举步维艰。筹

使,市场变产力明显增强,据统订, 工资有联合经营店产月,登封县的积 品公司在郑州纺织品站进货额达46.9 万元,比联合前8个月上升3.18倍, 实现是到42万元。其中,郑州纷和 品站分得1.26万元,登封县纺织品公

品公司进货四处升 (x, , ) 力、物力, 又加大了费用。

品站分得1.26万万分分得2.94万元。

额5100万元,实现利润201万元,分 别比1989年增长22.4%和24.8%。今年前6个月,又比去年同

部。为适应多家经营、竞争日趋激烈的新形势,增强批发部的 经营活力,公司从1989年开始,对各批发部下放了进货权、销

售权、定价权、人员使用权和奖金分配权。同时,在企业内部 落实以实现利润达标升级为主要内容的承包经营责任制,使奖

金分配和实现利润直接挂钩。另外,实行销货与工资挂钩的动

态工资制,激励职工月月扩销增收。 这些改革措施调动了各个层次的积极性。过去搞工业品下

乡是被动的,现在各批发部把工业品下乡作为扩销增收的重要 途径。1990年,全公司工业品下乡总额2500多万元,占销售总额的50%。去年全公司在搞好主业经营的同时,开发了建筑材

料、装璜五金、机电设备、渔需物资等7大类1800多种商品物

积极竞争路自宽

一 番

目前,不少国营商业批发企业陷入困境:市场占有率下 降,销售和利润滑坡、其原因,既有流通秩序不正常,竞争条件不平等,政策导向不合理等外部环境的制约,更有企业经营管理不适应有计划商品经济发展等内部因素的影响。

面对这种情况, 是坐等外部条件改善, 还是主动进取,

尽快转变经营观念和经营战略,以求得在市场上站稳脚跟? 回答只能是后者。道理很简单,目前,多渠道、多元化竞争已

经形成,流通体制改革大势也已不可逆转。国营商业要发挥 "主渠道"作用,只有也只能通过积极参与市场竞争,在竞争

中夺得商品经营的主动权。从各地看,也确有一些国营商业

批发企业,或向多头延伸,工商联合,商商联合,商贸联合;或改进服务,开拓新的经营领域;或改革内部经营机制,都

取得了较好的效果。

茔成市五交化公司是个中型三级批发企业、下设12个批发

近年来,随着流通体制的改革,

司进货四处奔波,既浪费了人

市场竞争力明显增强。据统计,

### 岂能重开"大锅饭

#### 坚持和完善企业内部经济责任制述评

本报记者 李 茜

行上,经济责任制逐渐流于形式,平均主义抬头,"大锅饭"重开,严重挫伤了广大职工的积极性。据北京 市调查分析,目前真正坚持和完善内部经济责任制, 考核严格,奖罚分明,效果明显的企业约占30%;约 持现状,停步不前的约占40%;还有30%的企业出现

了滑坡和退步。这在全国工业企业中有一定代表性。 应该承认,经济责任制在部分企业出现徘徊和 滑坡, 有外部原因, 也有认识上的偏颇。有一些企业 领导在生产和市场面临困难时,怕职工对拉开分配档次的心理承受能力减弱,影响稳定,于是就放松了 管理和对经济责任制的考核。"好人主义求太平,平 均主 ∨ 擇擇平", 奖金人人有份, 相差无几, 大家都吃 太平饭。这样的企业结果是经济效益下降,"蛋糕"越 做越小。但同样面临困难,有些企业却坚持实行经济 责任制不动摇,效果因此也大不相同。

浙江海宁绸厂的变化很说明问题。这个厂1989 年因外部环境变化使经济责任制停了下来,产量、质 有明显增长

年又开始实行工资、奖金与 量,产量挂钩的经济责任制。 98%, 实现利润达121万元, 历史上最好的1988年还增长 70%。首都钢铁公司、鞍山钢铁 公司、北京内燃机总厂

抗洪救灾快讯

以解决,如信贷规模不足可随时向总行申报。

本报北京7月11日讯 林业部认真贯彻

安量落实。

·捐款拨交民政部.

领导人不得不把大量精力放在跑市场、抓材料、奔银 纺织厂、吉林化学工业公司等先进企业,也都是锲而 舍地坚持改革,不断完善内部经济责任制,因而使企业 焕发了勃勃生机。

爆发了勃勃生机。 坚持实行经济责任制,关键是要相信广大职工的 主人翁精神和改革以来打破"大锅饭"的承受力,同时, 又善于根据新情况修改、完善按劳分配的具体办法,使 之趋于科学合理。1990年是北京内燃机总厂改革以来。 最困难的一年,市场遇到猛烈冲击,原材料价格居高不下,资金紧缺,额外支出增加,可计算的减利因素近6 元。厂领导及时召开职工代表大会,把困难交给群众,大家提出保质量、产量、效益、安全、技改和职工收入的 "六保"方案和指标。同时,他们酌情修订了经济责任制,确定了对增产、高质、增效指标完成情况的多惩力法,并对各项指标逐个落实,按月考核,按月兑现分配 方案。这样做,没有因收入拉开差距而使职工情绪不稳定,反倒因实行按劳分配制度促进了职工积极主动地 克服困难,完成承包任务。到年底,经济效益比上年又

### 石嘴山钢铁厂削减奖金的实践说明

### 工效真挂钩有利于提高企业效益

据新华社银川7月10日电 (记者田舒 由宁夏利润第一大户变成亏损大户 从今年二季度开始,宁夏石嘴山钢铁厂近 5000名职工的奖金比以往减少20%。企业中普遍存在的不管企业效益如何,职工个人收入只能升不能降的问题,在这个厂得到解决。

石嘴山钢铁厂是西北地区金属制品基地。 其主导产品密封钢丝绳、弹性针布钢丝、多层 股不旋转钢丝绳等,在国内市场的覆盖率达 40%以上。"七五"期间,这个广金员劳动生 产率平均每年增长182%。而工资、聚金局 增长幅度却达14.5%。今年由于各种因素的影 响,预测企业全年将减利1400多万元,很可能

面对这种严峻形势,石嘴山钢铁厂 挖潜、调整品种结构、消化减利因素的同时, 把工厂效益下滑的底如实告诉职工,并决定 4月份开始削减全厂奖金总额20%,真正把 人收入与企业效益结合起来, 改变个人分配 动生产率增长幅度的状况。

职工们理解厂里的苦衷,因此削减奖金 并没有影响职工的生产积极性。到6月末,全厂实现产值和利润仍比去年同期有一定地

本报武汉7月11日电 记 本 TX LX X / 月11日电 记者 套达发报道:从6月29日以全来,湖北省发生历史上罕见的

北

连

雨

生 查達续性强降雨。全省军民团结 省一致,奋力抗洪抢险。 降星 到今天5时,全省37个县市 史 **奋**平原和鄂东北。持续大暴雨使 平 力全省江、河、湖、库水位暴涨,长 下 力江监利至汉口都超过警戒水 元 抗位,今天上午8时,汉口水位达 文26.8米,超出警戒水位0.5米。 湖北省委、省政府全力抗 灾,领导同志全部深入抗灾第 暴

一线。全省900多万干部群众和 人民解放军、武警官兵日夜奋 战在拉进第一线。

省粮食部门已调出1.25万吨粮食用于抗 调出1900万公斤种子用于灾区生产自救改 种和补种。省保险公司及时将3000万元保险赔 款送到灾民手中。

本报贵阳7月11日电 者朝跃平报道: 贵阳市连接经 **夕卜** 纪四条铁路干线,今日全部中断。 田本月初开始,贵州连时 电暴雨,造成山洪暴发或山体 影滑,多次冲断铁路

于今日凌晨先后发生隧道坍

问灾情,并向贵州省受灾群众和参加救灾的

### 中点 民和路基下沉,也中断行车。 断 到记者发稿时,贵州已不 45个县、市受洪灾袭击。今日 午,国务院副总理、国家防汛。 指揮部总指揮用纪云打由话证 级党政领导、干部群众和人民解放军官兵、武警 指战员、公安干警民兵表示亲切慰问,希望贵州 各族人民进一步团结协作,夺取抗洪赦灾胜利。



辽宁省锦州市石油化工福 元建厂。1991年6月底该厂 定资产已达360万元,累计 创利800多万元。今年1-6月 到利又比去年同期增长一倍 为厂长刘增福 (右三) 和工

|厂利用大企业"三废"物资 |产石化产品。1989年借贷6 人一起研究产品质量问题。

本报记者 张雅心摄

专家论证《 

快餐"火"起来了

1987年"肯德基"家乡鸡在北京一炮打响,此后 麦克唐纳汉堡包、意大利比萨饼、热狗、三明治等洋 快餐陆续在京城安营扎寨。东四的美国"加州牛肉面 大王"店,每逢用餐时间,门口必排起一条长龙,去年 获纯利60余万元。前门"肯德基"快餐店生意继续看好,日销售额和年销售额在全世界近8000家"肯德 基"店的竞赛中蝉联冠军。

中式快餐也不含糊。最善通的加倉饭、面条、水 

京站的全国首家中式快餐厅 庆",专门供应盖浇饭(包括一 汤),售价为1.60元至5.40元,每 汤),售价为1.60元至5.40元,每 天接待1万余人次,日均营业额4 万元。近年来,一些店家推出具有 民族特色的风味快餐,如中华田 圆鸡、灵芝烤鸡,用中草药和天然 调味品精心加工,配餐也力求保

#### 洋快餐好?土快餐好?

北京快餐业方兴未艾,有人提出这样的问题:洋 快餐好,还是土快餐好?

在中信公司工作的衰鸣小姐告诉亳者,西式快 美式快餐,一般对旅游者较适合。九块八的价格,老 备却粗糙、笨重、不配套。快餐业盼望国产设备尽快提餐最妙的特点是标准化,你走遍海内外,吃到的"肯"吃不行,国内大部分消费者还不具备这个经济能 高档次。

德基"都一个样。不像中国的东西, 上回尝着挺鲜美, 力。"市饮食总公司的同志认为, 从根本上解决北京 透回換个歸師就变了味,分量也沒个推几。国内经营 吃饭难的问题,还应多发展档次适中、有风味的土快洋快餐的合资、独资企业,在食品质量、服务 卫生等 餐。 方面均有一整套严格的制度。

在东阳美国"加州中沟面大王"店,一位顾客对 别不同的消费层次,高,中、烧烤快餐配套发展。 笔者说:"面条本是咱们的'国粹',就说兰州牛肉拉 面吧,算是历史悠久了,可如今做得哪有一点风味? 这儿的加州面,三块八一碗,牛肉、香菜、汤汁都够份 儿,更甭说那风味的地道了!"就质量和服务而言,许

们大多出于好奇求新的心理, 偶尔去吃吃洋快餐的

抗洪救灾快讯

萝卜青菜,各有所爱。洋也罢,十也罢,关键是要区

#### 快餐业也有难题

一位快餐厅经理说: 首都流动人口多, 各类会议数 不胜数,快餐的市场条件可谓得天独厚。但有些领导光 多中式快餐店确是不如人意。笔者曾见过闹市区几 盯着大饭庄、大酒楼,以为快餐利微,赚不了钱,在人

中式快餐还没形成机械化、 京城快餐扫描

标准化的工业生产,粗放经营,缺乏科学的衡量准则,质量也就难 有保证。市饮食总公司有人提议 搞快餐连锁店,统一规格,进行标 准化生产经营,做好促销宣传,以 规模效应创出土快餐的牌子

(张泽南 胡红波)

- 些西式快餐店外表华丽别

一些西式快餐店外表华部别 持东方本色,有泡菜火烧。绿红 应粥等,与西式的 "愿者上钩",有的干脆就是"一锤子"思想:"反正外 致,里面的洋快餐却达不到西式水准,只学了一个样 沙拉、面包,上豆冠对应。 地人多、不怕快餐没买卖!"街头快餐摊档的卫生,质 子,如面包不新鲜。沙拉和肉馅的配方不对,影响了 前门等繁华炮段另有一类快餐。每天,个体户们 在三轮车上放着一笸箩米饭和一大锅菜,当街吆喝。 洋快餐在经营上可鉴之处甚多,但其口味并非 门,几近倒闭,易主后迁至西单,近日再度宣布另起 人人喜欢,价格也并非人人能接受。在一次调查中, 炉灶 仅20%的人表示爱吃西式快餐,且以青年人为主。他 符。 炉灶。其中很重要的一个原因即价钱太贵, 质价不

令洋土快餐业头痛的还有设备。北京的快餐设备 "派"、领略一下异国情调,并不把它当作日常快餐来 多从国外引进,工艺精美,加工、保温、消毒等功能均很 看待。食品营养专家于若木说:"'肯德基'是典型的 好。但是,进口设备成本高,维修不便,而国内制造的设

#### 其实, 与个体、集体批发和工业自销 比起来, 国营商业批发企业有许多优势。 14 后 只要积极改革经营机制,主动参与竞争, 就能发挥优势 发挥主渠道作用。 省

本报讯 海峡两岸城市建5 下省第一次聚会。研讨会上,下省第一次聚会。研讨会是海峡两岸城市建5 海峡两岸城 (文 伟) %交流了城市建设、城市开发 发研讨会近日在北京举

会 现盛现卖,两三元一份,居然也销得干干净净。

玉

潜

水

装

置

跨

人

世

界

先进

# 1991年7月12日 星期五 第三版

今天在这里宣告研制成功。 这种新型潜水装置俗称"水下机器。它的外形酷似身着字航服的人体, 载

"水下机器人"性能全部达到了设计技术指标要求,具有80年代 状况。 后期国际先进水平, 填补了国内空白。

据联合国人口活动基金的 达60亿人

倡议,将1987年7月11日全世界 人口达到50亿的日子,定为"世 界50亿人口日"。今年是纪念它

的4周年,我国有关部门又举行

了纪念活动。通过50亿人口日

的纪念活动,对于稳定世界人

口,控制人口过速增长,具有极

化情况,缺乏可靠资料。据一些 人口学家推测,人类出现的最

初100万年间,可能只有200万

至500万人口。公元前8000年至

5500年,新石器时代开始,有人

口1000万左右,公元前2500年

约有2000万,公元前1000年达 到1亿左右,公元开始时已有2

亿多人口。据联合国《人口公

报》和《人口年鉴》载,1650年有 4.7亿人, 1830年超过10亿人

口.1987年达到50亿人口\_据美

按照当前情况看,1991年世界 人口已达53.84亿人,1998年将

"人口参考资料局"估计,

被评为全省和全国计划生育先进单位

已有65%的村进入了孕前型管理阶段。

17世纪以前,世界人口李

其重要的意义。

努力搞好人口控制工作

国家统计局人口司 沈益民

**世界人口加速增长的趋势** 

是十分明显的。从1830年世界 人口达到第一个10亿,到1927

年的20亿人口,经历了近一个

世纪。从20亿到1960年的30亿

人口,经过了33年。从30亿到 1974年的40亿人口,经过了14

年。从40亿到1987年的50亿人

1998年左右的60亿人口,只需

世界人口正以每秒钟3人,即每

天25万人的速度增长。90年代

每年新增人口将达9000万至1

亿人,相当于东欧或中美洲人

口的总数。根据最新预测,2000

努力搞好我国的人口控制

的最有意义的大事。我国是世

界上人口最多的国家,约占世 界人口的1/5。《中华人民共和

搞好五结合 攀登新阶梯

是纪念世界50亿人口日

年全世界的总人口将达63亿

据联合国有关资料表明,

11年。

{Z.

1990年烟台全市人口出生率控制在14.28‰,自然增长率控

训在7.34‰,分别比全国低6.78个千分点和7.05个千分点,多次

进入90年代,烟台市又在深化计划生育工作上做文章,创造出 实行"五个结合"的新经验。

全市普遍实行计划生育合同管理,各级人民法院受理计划生育案件。近两年,全市共举办各种形式的法制学习班800多期,法院受理

整持基层组织建设与基础管理相结合。 实现孕前型管理是 计划生育工作深入开展的客观要求。 金市统一规定,每个行政村 设计划生育专职主任,计划生育统计、基础知识辅导、避孕药具 管理三大员,每30名育龄妇女组成一个活动小组、设组长一人。

司时还强化超前服务,把孕前型管理作为一项重要指标列人人口

目标管理责任制,在全市广泛开展了滚动升级达标活动,目前全市

计划生育案件200余起,有力地推动了计划生育的依法管理。

坚持政策指导与法制措施相结合。烟台市首先加强计划生育 的政策导向,努力搞好有关基本国策的宣传教育,引导群众认识; 划生育的重要性,提高责任感。同时把计划生育纳人法制的轨道。

# 中来音讯: 经过近40天无人与载人普水 业试验, 我国第一台教人荒"水下机器 少可要型单人常压潜水装置系 250000多名研究性会和医中央和发生

一大批中青年科学家已经形成具有国际影响的科研群体

下家康養資和照例灯,可代替齡水质 人成为一些分支學科的学术帶 危險每位进行不助數作业。 载人潜水时,这个"水下机器人"就 科学界的好评,以他们为核心 了潜水局的"潜水服"。由于自浮力作 的科研队伍正在形成。这是记 和仅表控制,"水下机器人"在水中的 着在国家自然科学基金奎员会 量可控制到0−20公斤,潜水员站在它 "上皮里"指揮它自动下潜、上浮、前 该基金会主任张存浩在开

然科学基金项目的实践活 动,培养了博士后300余名、博士学位约1.5万名、硕士学 位1.5万多名,这对我国培养科技接班人将产生深远影

据介绍,我国已经涌现出 青年数学家。 一批学识渊博、思想敏锐、洞 察力强、有创新开拓精神、有 良好组织能力的中青年科学家。比如在数学重大项目中, 青年数学家堵丁柱与合作者在 发挥作用。

名代数几何学家雷诺誉为"亏 格2世界级专家";此外还有 郑伟安、陈木法、李克正、 明、陈叔平、丁伟岳、 王建 磐、郭雷等人,都是在数学重 大项目研究中工作十分出色的

科学基金工作要进一步采取更 加切字有效措施, 在高水平科

过一个愉快、有意义的开展各种有益活动,使一大师生在假期休息好,是对师生在假期休息好,部门和学校做好暑期工以亲切的问候,并希望以亲切的问候,并希望

, 进一步抓好中--名起来,同近代、T和学习江泽民同志以理论学习。学习对2年民同志以一步抓好中小学干10年 中要注意以下几八指出,在安排学

四、今年受災而興稅大、全月1-門、今年受災而興稅大、全月1-門、今年受災而興稅大、全月1-門、今年受災而興稅大、完分予以重明 能 校要做好新学年新生人学和在校出 能 校要做好新学年新生人学和在校出 社会 六、今年开始实行《現行普号 社会 六、今年开始实行《現行普号 社会 一大、今年开始实行《现行普号 高中毕业生的教育,鼓励他们为三、各地要重视对不升学的 的社会主义建设做贡献

面的准备工区、直辖市、要区、直辖市、要租高中毕

化场所、设饰要向中小学生 

क्ष

趋

43

感,如果说不是这样,又能说明

# 国家统计局发布 1990年人口普查第十号公报

1、迁入人口占本省、自治区、直辖市总人口的比重 1、 迁入入口占奉省、目沼区、且精市总入口的比里 (施昌学 邓宁) 按由高到低的顺序排列,高于1%的有北京、上海、天

国国民经济和社会发展十年规

划和第八个五年计划纲要》根

自然增长率控制在12.5%以

内。"按照这个目标,到本世纪 末的人口总数将不超过13亿

人。完成这个控制人口增长的

计划指标,对于保证我国现代 化建设第二步、第三步战略目

的实现, 既决定于国民经济的

发展速度,也决定于控制人口 增长的状况。据1990年《中国统 计年鉴》资料,我国国民收入

1952年为589亿元, 1989年增加到13125亿元。按可比价格

计算,37年间增加了10.3倍,

平均每年递增6.78%,这个增长速度是比较高的。但是,在

此期间,我国大陆人口从

57482 万人, 增至 112704 万人,增加了96%。人均收入只

增加了4.78倍,新增国民收入

约有一半被新增人口所抵消。 这就反映了控制人口增长对实

中国现代化建设战略目标

出:

口、只经过了13年。再从50亿到 标的字现具有重大音》。

"争取今后10年平均年人口

津、青海、新疆、海南、广东、宁夏、辽 宁、江苏、内蒙古 吉林12个省、自治区、 直辖市,其中北京最 高,为6.13%,其余 17个省、自治区的迁 人人口比重均低于 1%, 其中广西最低。

2、迁出人口占本 省、自治区、直辖市总 人口的比重,按由高 到低的顺序排列,高 于1%的有青海、 疆、海南、黑龙江、浙 江、吉林、内蒙古、广 西、四川、宁夏、甘肃 北京、上海、河北、陕 西15个省、自治区、直

现现代化建设战略目标的重要

一届三中全会以来,经过全党 全国人民以及广大计划生育工 作者的共同努力,我国在控制 作者的ストルスス・ 人口増长方面取得了挙世公认 的巨大成就。20年间少生了两 亿多人口,既有利于我国的现 代化建设,也对控制世界人口 过速增长做出了重大贡献。

辖市,其中青海最高, 已离开省内户口所在县、市一年以上的人。

近20年来,尤其是党的十 博物馆"。全省目前已查明的

古迹荟萃,堪 称"天然历史

社会福利和保障事业相结合。烟 房里不能展出,当即指出: 壮大集体经济,大力发展社会福利

院、合作医疗等当成一件大事来抓。全市儿童人园人托率达80%以 工。 上:90%以上的乡镇建起了敬老院,五保老人人院率达60%;近

上:90%以上的乡镇建起了敬老院、五保老人人院率达60%; 近
经过4年夜以继日的施工、陕西历史博物馆出现在人们而
坚持控制人口数量与提高人口素质相结合。烟台市切实把
优生优育作为一项硬性指标列人名数 "人口目标责任书",要求
"仿古而不泥古、继承而又创新,是我的追求目标",陕西博
优生优育所及创新,是我的追求目标",要求
"仿古而不泥古、继承而又创新,是我的追求目标",陕西博
优生优育示范乡镇;在各县市区计划生育服务站普遍建立优生
者介绍。她曾设计了名闻遐迩的青龙寺、唐华宾馆、唐代艺术博

整持目标管理与责任约束相结合。近几年来,烟台市逐步形 设计陕西历史博物馆,始战不能再搞"伤唐"建筑,而要设计出成了一套行之有效的责任约束制度。一是落实考核炎惩制度。每年初,市县、乡、村逐级签订人口目标责任书、年终、对完成情记者由此发现了博物馆建筑的主要特点,在布局和体型上 十十分,用。去少,引逐放金山人口目标则压力。十分,列之应相 应进行严格等核、美感先进,批评后进,采罚克鬼。左年市政府拿 借鉴我国信传统宫殿"继续政务,主从有序,中央殿堂、四周崇楼" 出10万元来励计划生育先进单位。同时通报批评了一个市,处罚 方余个乡镇,其中一个镇的党委书记被除了一级工资,并调高工 作岗位。二是实行一票否决制度。三是推行与大包干相适应的家"平梁"出播深远、观焰形像、橡木,共胜、长边等均采用钢筋混凝 作岗位。二是实行一票否决制度。三是推行与大包干相适应的家 庭计划生育控制机制。两种生产、两种计划、两种责任一起落实 到户, 使生育政策, 生育计划和节育措施控制到家庭, 目前全市

路线,

中共威海市委 董旭日 是怎样控制,人口, 百一十二 工作的好坏与领乡、到村层层签,全由党内『一 1自然增市

"现象"。最近听到一个"T恤文化"的说法,也有人称之为 "'文化衫'现象"。何曰"文 化衫"现象?细究之,不过是在

时下国人爱谈"文化"

地发生跨省变化的人和鼠未办理户口迁移手续,但 字"密旗"宽不知何所谓而云然。 已离开户口所在省一年以上的人。(3)省内迁移是指 已经办理省内跨县、市空化的人和鼠未办理户口迁移手续,但 包高所容良、市变化的人和鼠未办理户口迁移手续,但 也离开省内户口所在县、市一年以上的人。

什么呢?诚然,对穿着"密探" 衫招摇过市的,没人认为那是穿 着者在表明自己的身份; 对喜欢 "师着那、别理我"的人。也不 会一概把他理解为满肚子化浇不 开的块垒、任谁也不能理的心 境。可这些内容能给人一点美 好、向上的感受吗?它是我们现 在需要的生活氛围吗?有的人可 荣 能以为,这是一种幽默,充其 亚 量是在拿自己调侃、开心,与 亚 他人无涉。可假若中国人都穿 上"烦着那,别理我"(这当 然是不可能的事),中华民族 展现在世界上的该是一种多么 可怕的形象呀! 仅仅为了我们的改革开放, 也还是免了这点 灰色幽默好些。

吃饭穿衣,各有所好,不能 强求,在一般情况下,也用不着 加以干涉。但有的时候,确也应该引起有关部门的重视、干预。 前几年,兴在T恤衫上印国旗,

星条旗、米字旗、太阳旗都有,独独少 见中华人民共和国的五星红旗。我是颇 以为诧异的、因为没见哪个西方国家热 東干生产印有中国国施的服装。可那也 没人管没人问。这虽算不上什么了不得 的大事,却也不是不屑一顾的小事。现 在出的这些"文化衫",已经不只是 简单的服饰,而是在宣传、推销"文 化"了,设计者、生产者总要为社会 负责吧,有关管理部门总该加以过问 吧?

(本文原载7月11日《经济日报》。本 报略有删节)

第上还采用大 玻璃、大墙板,

的虚实对比;

### 陕西历史博物馆巡礼之一

本报记者 陈兴贵

1973年,周恩来总理到西安碑林博物馆视察,目睹狭小的展 堅持行政、经济手段与发展 室和利和保障事业相结合。烟 房里不能展出,当即指出:"陕西文物很多,展室狭小,在适当的 台市在实行部门职责分工,建立齐,时候新建一个博物馆",并具体地说,"陕西建设新的博物馆,地 抓共管管理格局的同时,各地努力,址选在大雁塔附近。"

改革开放,把建馆的议题推上了日程。国家投资1.44亿元 事业,把兴办托儿所,幼儿园,敬老,这一工程列为国家"七五"重点建设项目。1987年7月1日正式动

经过4年夜以继日的施工,陕西历史博物馆出现在人们面

物馆、华清池汤池遗址博物馆、法门寺博物馆等仿唐建筑。这次

名类文物点3.5万多处、馆藏文物五十六万件(组)。但是、长期以 在色彩上一反传统古建雕架画栋的做法,采用黑、白、灰、茶的淡 来,绝大多数文物分散堆放在各县和乡镇的简陋文物库房里,有 整甚至祖露在荒野,遭受风吹雨淋。 里,可以体味到"白古泰中帝王都"的博士团的的东方风格,又可

> 更令人叹为观止的是博物馆的现代化设施。博物馆负责人尹 升平和杨培钧介绍说,陕西历史博物馆不仅是珍藏和展示祖国文 物的宝库,而且兼具文化交流、教育服务和科学研究等多种功能。 全馆占地七万平方米,建筑面积五点五六万平方米,可珍藏三十万 件各类文物\_在文物库,有空调系统,由气系统和严密的防火,防盗 系统;在文物档案。资料管理、经营管理和科学研究上,都实现了计 算和 化.

> 来到学术报告厅,光线柔和、设备先进舒适,还具有六种语言 的同声传译功能;步入壁画库,人们顿觉湿润阴凉,原来这里保持 的问用"存体列跳",罗人逐團库,人们现立高清明的点,原水五里保存 者占塞中的温度度,上平步升米唐整壁画旁级在光景外线照射的 二十二块立式大水匣中,按动电钮,可以将任何一块水匣调出,供 参观研究;在安全中心,记者还亲跟看到工作人员在监督金馆人 不场所的招称电视厚塞,如有学馆台等咖啡面而,可以过到报警, 同时担叛复印机可以把异常画面拍摄复印出来,上面还有准确的 时间记录…

> "华夏宝库,古都明珠",这是人们对陕西历史博物馆的赞 當。比利时一位省长懷羨地说,"单就博物馆的建筑,布局和功能 来说,都可与世界第一流的博物馆相媲美!"日本京都市书画家 代表团参观后留言道:"我们回去后一定告诉更多的日本人,让 他们到中国参观这馆柱驻丽的现代化博物馆。"

行

大字。

本报记者 杨文道摄



中外观众络绎不绝地前来参观陕西历史博物馆

本报讯 今年 知 10月18日,是人民 教育家陶行知先生 △ 延辰100周年纪: 日。为了更好地组 **新**辟了行知公园。行知公园坐落在古老 县徽州府前右侧, 园 **落**中安置了陶行知先 **答**生的全身立式報 成像,铜像身高3.3元米,重1.3吨。像图 左侧后壁, 有道原 风墙,上面摹镌着 庆龄题写的"万世师表"4

更

加

定

真

굨

列

主

毛

泽

思

水漫金山

农田被淹. 民宅进水,道路中断,工厂停产 ....严重的灾情 民的生命和财产

# ·片汪洋一片情

安全, 也產动着北京中南海 7月8日,刚刚在安徽察看了灾情的江泽民总书

记,又同国务院副总理、国家防汛总指挥部总指挥 田纪云,中共中央书记处候补书记温家宝一起,风尘仆仆地来到洪涝灾害严重的浙江杭嘉湖地区。一 下飞机, 江泽民顾不上休息, 便乘坐面包车径直驶

下 6机, 江梓庆顺个上休息, 使来至即也半位且安 向嘉善县察看灾情。 烈日当空,暑气蒸腾。随行的同志为了给江泽 民遮荫,递上了一顶草帽。江泽民摆摆手示意不需 要, 尔后, 急匆匆地朝西塘镇6号大桥走去。

在杨秀泾镇沈道村农民丁志林家, 江泽民同这 位憨厚的农民一起围坐在堂屋的八仙桌前拉长叙 短。从他家有几个劳力,到承包土地面积,从受灾 损失,到如何补救,一

到如何补救, ——询问, 体察人微。 我同你交换个看法怎么样?"江泽民用征询 的口吻商量道。"这次洪涝灾害给了我们一个很大 的教育,就是水利建设搞不好,农业的基础就不稳 固。所以,必须大力加强水利基本建设,才能保证农业的稳产、高产,不知你以为如何?"

"总书记的意见我完全赞成。要是早搞起来 就不会像今天这样遭灾了!"丁志林深有同感地

"是啊,这件事关系到百年大计。只要我们充 同把这件事办好了,那么农业生产就有了可靠保 证,用上海话讲就是'笃定'了

江泽民的一席话,说得丁志林连连点头。 在练塘镇王家村口, 江泽民徒步走上正在加固

一 法。

本报北京7月11日讯 记者刘华新报道:外交部发言人段津

有记者间,中国已表示将派人出席7月中旬即将在印尼万降

的第二次南海问题研讨会。这是否意味着中国对南海问题的

段津回答说,中国对南沙群岛、两沙群岛及其附近海域拥有

争辩的主权。中国专家出席南海问题研讨会并不意味着中国

争端。我们原音同有关国家探讨进行合作和共同开发的途径和方

希望菲律宾政府停止同台湾讲行具有官方性质的活动

质的条约和协定。中华人民共和国政府是代表全中国的唯一合法

一 行具有官方性质的活动。

欢迎柬全国最高委员会在北京开会

邀请柬埔寨全国最高委员会主要成员来北京开会,中国政府表示 欢迎,并且将给予协助和应有的礼遇。 这位发言人还说,中国曾经表示,在柬埔寨全国最高委员会 正常运转以后,中国愿意同柬全国最高委员会的各方建立和保持

联系。我们希望東各方在西哈努克亲王的领导下、捐弃前嫌,实现民族和解, 切实履行帕塔亚会议达成的协议,早日实现東埔寨问题全面、公正、合理的政 治解决,使柬埔寨成为一个独立、中立、和平和不结盟的国家。

相信梅杰首相访华将促讲中英合作

中英两国关系恢复和改善对双方有利。中英都是联合国安全理事会的常任理事 国,而且在经济方面有着传统合作关系。"我们相信,随着梅杰首相的来访和 中英关系的改善,双方在各个领域的合作将会得到进一步的发展。"

钱其探外长将访问马来西亚

有记者问:英国首相何时访华, 汶次访问有何意义? 段津回答说, 应李鹏 总理的邀请,梅杰首相不久将对中国进行访问,并且正式签署两国政府《关于 香港新机场建设及有关问题的谅解备忘录》,具体时间将通过外交渠道商定。

在回答有关柬埔寨问题的提问时,发言人说,西哈努克亲王

这府,台湾是中华人民共和国领土不可分割的一部分。任何国家 5台湾签订的官方协定都是非法的,无效的。我们希望菲律宾政

段津对菲律宾和台湾签署《海道通行协定暨农渔业合作备忘

发表评论说,中国对有关报道深表关注。中国政府坚决反对 建交的国家与台湾进行任何官方往来或签订任何具有官方性

▶ 对南海问题的立场有任何变化。中国主张通过和平方式解决有关

中国参加南海问题研讨会并不意味着改变立场

举行记者招待会, 回答了记者的提问

加高的堤岸。由于泥土被水浸泡过,踩在上面拔脚 都显得有些困难。

工地上一派热火朝天景象;上海"南京路上好八连"和"叶挺团"的解放军战士正同当地民工一起挥开如雨,搬运草袋,筑堤固坝,并肩抗洪。 "军民团结奋斗,夺取抗洪胜利"的红色标语鲜艳 阻目,"团结就是力量……"的歌声此伏彼起。 "同志们辛苦了!"当穿着一条绿军裤的江泽

民走上堤坝时,战士和民工激动得欢呼雀跃: 谢总书记的关怀!"

站在堤岸上,江泽民放眼望去,只见前一天还 是"鱼米之乡",如今已成为汪洋一片。2000多亩 是"鱼米之乡",如今已成为汪洋一片。2000多亩 良田,2000多农民,为了整体利益,无私地牺牲了 自己用20多年开发建起的美好家园。

日日/1749年开及建筑的夹灯水图。 望着这些通情达理、深明大义的乡亲们, 江泽 民土前紧紧握着他们那满是泥浆的手说: "为了金 局的利益,你们作出了牺牲,谢谢你们! 只要大家 力, 团结治水, 就一定能战胜暂时的困难!

临走时, 江泽民特意叮嘱青浦县领导: 一定要

他的法对全县人民的敬意和问候。 海开青浦,江泽民又马上驱车赶赴苏州。一到 劳动路,江泽民下车后即随着没膝深的积水,大步 向胥门变电站走去。

江泽民走进变电站, 只见前来支援抗洪抢险的 几十名解放军官兵,正在紧张地扛木桩、运草袋, 为变电站垒筑防洪围堤。

市供电局的同志向江泽民介绍说: "多亏部队

始终保持畅

上前紧紧握住战 士们的手,深情地说:"谢谢你们,你们辛苦了!哪里有险情,哪里就有解放军,你们不愧是党的军队,

-台变压器前,江泽民俯下身仔细地察看水泥 柱上洪水浸泡后留下的水渍。当看到水位已经明显下 降后,脸上浮现出欣慰的神情。 似火的烈日,闷热的天气,汗水浸透了江泽民的

衬衫。混浊的泥水渗进了雨靴,溅湿了裤脚,但他全 然不顾。他一边走一边叮嘱当地干部:一定要从保住电站,以确保苏州人民的生产和生活用电。

听说不远外冶金厂的职工宿舍也被水淹了。江泽 民又請着积水走进厂区的一幢住宅楼。尽管楼门口堆起了高高的草袋,但楼道里还是存满了积水。

江泽民跨过草袋,"哗哗"地 淌水来到厂助理工 程师杜捷和顾宁华的家。他环顾屋内,只见全部家具 已被水浸泡,有些东西零乱地堆放在床上。 "彩电、冰箱等贵重物品转移了吗?"总书记关

。 '转移了,已经搬到楼上去了。"

"这场灾是多少年也没有过的,你们吃苦头 说着, 江泽民抱起杜捷妻子怀中的孩子, 目光 里充满了慈爱。

"总书记看望咱们来了!"江泽民涉水客灾情的 消息不胫而走。人们从四面八方涌来,掌声一阵接-

江泽民亲切地向大家招手致意,热情问候,表达 了党中央情系灾区民众的一片深情。

(据新华計11日由)

安徽省全椒具委具政府致函本报编辑部 党的关怀温暖灾民心

人民的子弟兵!"

#### 希望通过本报转达对党和社会各界的深切谢意

本报讯 安徽省全椒县委、县政府 信、电,寄来了援助物资。省、地直 近日给本报编辑部来信,感谢党和社会 各界对灾区人民的深情厚谊。

来信说,6月13到14日,滁河流域降 特大暴雨, 滁河水位超过警戒线2.78米, 超历史最高水位0.5米,全椒县城被淹, 交通中断,形成孤岛。全县45万亩农作 物被淹,7万人被洪水围困。 头,中共中央政治局常委、国务院总理 李鹏,冒雨涉水前来视察,亲切地询问

灾情, 代表党中央、国务院对抗灾群众 表示亲切慰问。来自北京、辽宁、上 海、河北、广东等地的全椒籍军人、武 警战士、干部职工以及素不相识的亲 人,以团体或个人名义发来一封封慰问

张家口地、市一 张家口地、市一 张家口地、市一

育,效果显著。 一些中小学校开 少年教育事业。

13.4吨、衣服45600件、煤100吨

来信说,这充分表现了社会主义 大家庭"一方有难,八方支援" 民心连心的精神风貌。党和社会各界 的关怀使全县人民感到无比温暖。来 信希望通过人民日报,感谢共产党 感谢人民政府,感谢亲人解放军, 谢一切支持全椒抗灾的亲人。来信表 示,全椒40万人民决心在党的领导 重建家园。

合作

机关纷纷前来慰问, 捐助救灾款物。 到目前为止,已收到捐助款39万元, 粮食(票)4万多公斤,饼干、面包、汽水

自力更生,艰苦奋斗,发展生

领导我们事业的核心力量是中 排水、筑堤、才 国共产党、指导我们思想的理论基 使得变电站水位 础是马克思列宁主义。而毛泽东思 下降、输电线路 想,是马克思列宁主义在中国革命 和建设中的生动体现与发展。 毛泽东思想是中国共产党的集

体智慧的结晶,她最突出最集中地 体现于毛泽东同志的光辉著作中 就广为传播。新中国成立后,毛泽 东同志亲自主持编辑出版了《毛泽 东选集》一至四卷。在中国近现代 史上,就对推动社会历史的进步和 中国人民生活所产生的深刻而又 5大的影响来说,毛泽东同志的著 作是无可比拟的。《毛泽东选集》 一至四卷的出版,在我们党内和全 社会曾经引起巨大的反响,教育和 影响了几代人,指导我国的社会主 义革命和建设取得了一系列创造性 的成功和胜利。并且在国际共产主 义运动和各国人民中, 也产生了重

我们正在建设的有中国特色的 社会主义,是我们过去进行的革命和建设事业的必然继续。我们必须 坚持运用辩证唯物主义和历史唯物 与允公工之分,工文、 CFF 不思想的学习和宣传,这是党的前主要领导人的严重失误之一。这个失误造成的后果是很明显的。有些人所以 迷失政治方向,思想理论领域所以 出现一些混乱,与此密切相关。这

集体,在新的历史条件下,继承和发展了毛泽 东思想。党的十一届三中全会以来的历史证 邓小平同志不愧为捍卫、坚持和发展马克 思列宁主义、毛泽东思想的杰出代表。以江泽 民同志为核心的党中央第三代领导集体,决定 表明了我们党在新的时期坚持高举马克思列宁

主义、毛泽东思想的伟大旗帜,把 社会主义事业进行到底的决心、

当前,国际形势风云变幻。国 与明、国际形势风云变幻。国际放射势力采取种种手段、加紧推 行和平滴变的战略、阴谋颠覆社会 主义国家、和平滴变并不和平。对 执一是不同个,二是要有准 备。近代以来、中国人民饱受帝国 主义列强的欺凌、压迫,是以毛泽 东同志为核心的中国共产党,领导 中国人民推翻了帝国主义、封建主 义、官僚资本主义三座大山, 赢得 中华民族的独立和发展。已经获 得民族解放和社会解放的中国人 干 民,决不容忍任何外国势力对我们 横加干涉,决心坚决捍卫来之不易的中国革命和建设的胜利成果。我 们必须以马克思列宁主义、毛泽东 思想为武器,坚持不懈地进行坚持 四项基本原则、反对资产阶级自由 化的教育和斗争,坚决挫败国内外

化的教育和中華, 坚庆煌败国内外 敌对势力和平演变的图谋。 无论过去、现在和将来, 毛泽 东思想永远是我们党的指导思想, 永远是指导我国各族人民胜利前进 的光辉旗帜。要发扬理论联系实际 的学风,弄懂弄通马克思主义的基 本理论和基本观点,并以此来观 察、分析和解决国际国内的现实斗 争中的问题,不断提高各级干部特 别是高级领导干部的思想理论水平 和领导能力,提高广大人民群众的 思想觉悟和革命积极性, 使大家更加坚定社会主义的信念, 把各方面

从反面说明,削弱和离开马克思列宁主义、毛 的工作做得更好。我衷心希望在全党全国叛起 泽东思想的指导,我们党所领导的社会主义事 一个新的学习毛泽东思想的热潮。这是国内外 业就会受到损失和挫折。这个数训应当好好记 形势发展的需要,是社会主义现代化建设和社 会主义改革事业继续前进的需要。我坚信,用 马克思列宁主义、毛泽东思想武装起来的中国人民,是不怕任何外来压力和暂时困难的,是 经得起任何风泡老验的。我们建设有中国特色 社会主义的宏伟目标一定能够达到,共产主义的伟大理想一定能够实现。

(注: 这是王震同志为《新版〈毛泽东选 书所作的序言。新华社北京7月

#### 宣传党的政策 反映群众呼声

### 三万余官传员活跃燕赵农村 腦內的

传员制度。

本报石家庄电 记者陈国 的方针政策,反映群众呼声,弘 这些宣传员,紧密配合党的中 琦报道:河北省3.5万余名官 扬先进,批评不良倾向,有力地 传员活跃在农村第一线。他们 推动了两个文明建设。 通过出板报、讲党课、办广播、

写评论、演节目等形式,宣传党

早在50年代,河北农村就 有一支宏大的宣传员队伍。 "文革"动乱致使农村宣传工作出现"断层"现象。随着学 习傅显忠活动逐步深入,去年 下半年以来全省不少地方又陆

化素质好的盲传队伍在各级党

支责任心强、文

心工作, 当好党支部的参谋助 手。他们言教加身教,带头扶 正压邪。围场满族蒙古族自治县桥东村宣传员车庆丰把全部 精力用于党的宣传工作, 几年 来讲课2600多场, 听众达22.4 万多人次。

组织的领导下发

展壮大,显示出

河北农村的

最近河北省季官传部召开 续恢复并进一步健全了农村宣 表彰会,40名来自农村工作第 一线的宣传员荣获河北省农村 "党的优秀宣传员"光荣称号。

#### 上海国际足球邀请赛

#### 罗马尼亚队两战两胜取得决赛权

本报上海7月11日电 记者汪大昭报道:罗马尼亚足球队 今晚以3:2战胜上海队,在A组两战两胜,取得了上海国际足 球激请赛决赛权

比赛开始才6分钟,上海队后卫在大后方盘带横传,被罗马 尼亚队前卫载住,一脚射中。之后,双方进行了一个多小时的拉 锯战。可惜,上海队的线在下半时又犯了错误,被对方踢进第二 球。罗马尼亚队又射进一个球后,上海队趁机在终场前扳回两 球。昨晚,B组的爱尔兰科克队负于波兰队。明晚,中国奥林匹克 尼亚队前卫截住, 队必须以净胜3球以上的比分战胜爱尔兰科克队才能出线。 这次比赛的组委会今天还宣布,为支援我国华东地区抗洪

救灾,邀请中国奥林匹克队和罗马尼亚队16日晚进行一场义赛, 比赛的门票和广告收入全部捐给灾区

#### 罗历戎同志逝世

新华社北京7月10日申 全国委员会委员、全国政协文 中资料委员会委员罗历或同 因病于1991年7月6日在北 协委员。

曾任国民党部队责长、团长, 旅长、师长和中将军长。 1947年被俘,1960年被特赦 释放。他曾任第六届全国政

京逝世,終年89岁。 罗历戎同志生則农小: 1e 罗历戎是四川渠县人, 的后事一切从简,不开追悼 会,不举行遗体告别仪式。

国家烟草专卖局党组认为, 杨杰等人特大贪污受

贿案,是烟草系统空前的重大案件。事情虽然发生在 个别人身上,但表明烟草系统有的领导干部确实忘记 了为人民服务的根本宗旨,利欲熏心,以权谋私,以 至发展到严重经济犯罪,教训是非常深刻的。

为了保证经济建设的顺利进行, 防止类似事件再 次发生,国家烟草专卖局党组要求烟草系统以中纪委 通报为动力,以领导班子为重点,着重做好以下工作:

深入持久地开展党风党纪和廉政教育,从根 本上提高干部特别是领导干部的素质。 二、各级领导班子要认真坚持半年一次的民主生

活会制度,并把廉政情况作为民主生活会的重要内容,自觉接受来自各方面的监督。 三、继续抓好自1990年10月开始的全系统以纠正

行业不正之风为主要内容的党风廉政大检查,重点解决好领导干部中的不正之风和群众反映强烈的热点问

题。为了把纠正行业不正之风工作引向深入,下半年 要组织力量,对本系统各级组织进行监督检查,务求在年底前抓出阶段性明显成效。 四、认真杳处违法违纪案件,继续深入开展反腐

败斗争。对于那些数额巨大,团伙作案,特别是涉及领导干部的案件,要集中力量,排除干扰,一查到 底,严肃外理, 决不手软。

#### 中国与联合国加强多边经济技术合作 外交部发言人今天在记者招待会上宣布, 应马来西亚外长达图。 杜拉·巴达维的邀请,国务委员兼外长钱其琛将于7月17日至21日访问马来 西亚,并应邀出席在吉隆坡举行的东盟外长会议开幕式和会见东盟6国

#### 尼雷尔主席结束访华

新华社上海7月11日电 (记者周解春)南方委员会主席、坦桑尼亚联合共和国前总统朱利叶斯·克·尼雷尔一行结束对中国的访问,今天离开 上海.

见。

▲ 国条院副总理邹家华8 阿曼民族遗产和文化大臣费萨 印度尼西亚苏哈托总统经济 顾问尼蒂萨斯特罗・维佐约 树仁、中国驻印尼大使钱永

▲国务委员陈俊生8日在 北京会见了挪威渔业大臣奥德 伦·佩特森夫人一行。农业部 部长刘中一参加了会见。

▲应苏联最高苏维埃国际 事务委员会的邀请,以姚广副主任 委员为团长的全国

人大外事委员会代表团,8日 乘飞机离开北京前往苏联进行 友好访问.

▲全国人大常委会副委员 长雷洁琼9日在人民大会堂会 代表团。 □了由大国民议会副议长、文 阿拉斯率领的土耳其文化艺 术出版委员会代表团。

会见结束后,雷洁琼设宴 款待阿拉斯一行。 ▲ 文化部件部長朝勤ラ和

外事简讯表明。 ▲中国人民解 放军副总参谋长徐信上将10日 在人民大会堂会见并宴请了由 苏联英雄、退役中将阿·伊· 普希金率领的苏联老战士友好

9日在北京举行会谈,就进

友协和阿曼驻华使馆共同举办

10日在北京会见了由马来西亚

青年体育部青年司司长阿卜杜

拉・平・那威率领的马来西▼

9日下午,中国人民对外

▲全国政协副主席杨静仁

全国青年理事会代

▲全国人大教科文卫委员 会副主任委员刘冰10日在人民 大会堂同土耳其大国民议会副 议长、议会文化艺术与出版委 员会主席哈利姆·阿拉斯举行 工作会谈。

(据新化計)

本报北京7月11 日讯 记者朱梦魁报 道:为庆祝"苏哈 尔"号自马斯喀特航 曼丽 抵广州10周年,阿曼 化 苏丹国于7月8日至15 日在北京、广州举办 唐 是阿曼也是阿拉伯国 在家首次在华举办的文

京 化周活动。 穗 综合文艺展在劳动人 **举**民文化宫举行开幕 行式。阿曼文化大臣第 义德和中国文化部代

- 些阿拉伯使节和首都 各界人十出席了开整式

行宴会庆祝朝中友好合作互助 条约签订30周年》稿中(见11日 本报四版),出席宴会的还有人 民日报总编辑邵华泽。

部长贺敬之为开幕式

新华社补正 10日发《朝鲜驻华大使举

第三个五年合作方案开始实施 本报大连7月11日申 记者许字重、李林、歉赏报 引进和智力引进、逐步增加技术引进的投入、并提

道:加强与联合国开发署多边经济技术合作,已经成为中国对外开放和经贸工作的有机部分。

记者从今天召开的中国与联合国开发署合作项目管理工作会议上获悉,中国自1979年采取"有给有取"的 合作方针,全面开展与开发署及联合国其他有关机构的 合作以来,已利用开发署援助资金2.5亿美元,安排项 目370多个,开发了一批新技术、新工

艺、新材料、新产品, 握与全的经贸部副部长佟志广介

绍,作为联合国开发署的48个理事国之

#### (上接第一版)

中纪委的通报指出宁夏烟草公司是"全国销售 七进单位",但却发生了杨杰等人大肆进行经济犯 罪和王艳菊连续两年骗取"先进工作者"称号的问题。这暴露出烟草系统的一些部门和单位存在着比 较严重的重经营、轻管理,重业务、轻政治的错误 倾向。这是行业不正之风在一些单位和部门长期得 不到有效纠正,甚至蔓延发展的又一个重要原因。

通报指出,少数党员干部利用手中掌握的行业 特权,搞不正之风,甚至进行违法乱纪活动的问 题,不仅发生在烟草行业,其他行业也程度不同的 存在。各级党委、政府以及各行业的主管部门和党 组织要充分认识纠正行业不正之风的重要性,切实 n强领导和部署,下大力气搞好这项工作。要集中 整治以行业特权谋私、敲诈勒索、不给好处不办事等严重不正之风,对暴露出来的违纪违法案件要及 时认真地检查处理,

通报强调,纠正行业不正之风,抓领导、领导 抓是关键。杨杰贪污受贿案发生在地方行业的主管 部门,是主管领导干部违法乱纪,这就不可能带出 好的行业风气。各级党委和组织人事部门要在纠正 行业不正之风的工作中考察和识别干部,在改革开 放和发展商品经济的新形态下 更特别重视那此管

通报说,杨杰等人问题的发生,一个重要原因 是宁夏回族自治区烟草专卖局的党组织和监督检查 部门对领导干部手中的权力没有形成强有力的监督 和制约。尤其值得人们深思的是,1990年8月,在 杨杰和王艳菊犯罪活动最猖獗的时候,王艳菊还以 "作风正派,廉洁奉公"的评语,被吸收为预备党 员。因此,党的各级组织,尤其是各部门的党组织 和监督检查机关都要不断完善行业内部、外部的监 督制约机制,发挥监督机制的整体效能,使党的各 级干部严格置于人民群众的监督之下

员会发出《关于宁夏回族自治区烟草专卖局高长杨 杰严重违法乱纪的通报》之后,国家烟草专卖局高 度重视,专门召集党组会议,认真学习讨论,并要 求烟草系统从中吸取教训,提高认识,切实抓好行 业廉政建设。

国家烟草专卖局党组成员在学习中一致拥护中 纪委的通报,认为通报对烟草系统存在的以烟谋私 的行业不正之风的分析切中要害,通报中提出的要 求, 对烟草行业的常风廉政建设是一个有力推动。

五年合作方案于

间,中国将进

则放在企业的技术改造上,优先引进有助于扩大出

口能力与发展替代进口产品的技术与设备;在产品

开发、技术进步、改善经营管理、重点工程施工和

培育人才等方面,继续与外国专家开展多种形式的

据悉,在过去的10年中,中国聘请了近7000名外

施, 开发署提供的援款总额

新华社北京7月11日电 中共中央纪律检查委

唯贤的干部路线,一定要把德才兼备、廉洁奉公的 干部选拔配备到各行业的领导岗位上去。

国专家来华传授技术、建立了100多个行业性的研究和培训中心,引进了近9000万美元的设备。通过开发署开展南南合作取得了实质性进展。 钱管物的单位和部门的领导干部的配备,坚持任人

两个文明 步走出了 我县从

变化,开始形成社会人均收入等都翻了两县国民生产总值、下明建设并重、实现生了一条以集体经济为人,原本的实际出发,原

工共同实

经

济

珋

共

同

了很大变化,下、农村人均收-中,全县国民;

"有中国特色社会主义的经济, ……必须实行以按劳分配为主体、其他分配 形式为补充的分配制度, 既要克服平均主义, 又要防止两极分化, 逐步实现全体 人民的共同富裕"。

一引自江泽民《在庆祝中国共产党成立七十周年大会上的讲话》

# 有计划商品经济条件下的按劳分配问题

社会主义制度的本质特征和基本原则之-是在分配关系中实行按劳分配制度。在社会主义 初级阶段,要实行以按劳分配为主体的多种分配 制度代替一切体现剥削关系的分配制度,实现劳 动人民的共同富裕。

关于社会主义实行按劳分配的思想,在马克 思的著作中曾做讨概括性的论述。由于马克思设 想在社会主义公有制条件下不再存在商品经济,因而他论述的按劳分配,是在产品交换经济中实 行的。社会主义实践证明,社会主义制度下依然 需要保持和发展商品经济。于是发生了一个问 题:按劳分配与商品经济是否兼容?

一种意见认为,按劳分配同商品经济是不 。按劳分配只能在产品(交换)经济中实 行。其具体理由主要有以下几种: (一)马克思 设想的是全社会实行统一标准的按劳分配;劳动 是个人收入分配的唯一尺度;劳动者提供劳动后 获得劳动证书即劳动券,再用劳动券去领取消费 品。在社会主义商品经济条件下,这种按劳分配不可能实行。(二)马克思的按劳分配思想本 来是一种空想, 因为桉劳分配是桉自然劳动时间 即个别劳动时间进行分配,而在商品经济条件下,不承认个别劳动时间,只承认社会必要劳动 时间,因而不能实行按劳分配。(三)在商品经 济条件下,必要劳动必然表现为劳动力的价值 社会主义经济中的工资,不是按劳分配,而是按 劳动力价值分配

实践中的社会主义,不能完全实行马克思 100多年前所设想的按劳分配模式。因为条件有 所不同。第一,实践中的社会主义,还不可能实 行全社会范围内的单一的公有制,因而便不可能 实行全社会范围内统一的按劳分配标准。第二 有制的不同行业和企业之间, 也不能实行完全统 ·的桉劳分配标准。经营管理水平不同,对生产 资料的使用状况不同,市场条件不同,掌握信息 先后不同, 经济效益不同, 企业的盈利状况也就 不同。这不能不影响到不同行业和企业之间劳动者收入的差别,即不能完全做到等量劳动领取等 量报酬。第三,公有制经济中的职工凭股票、债 券等获得的收入,属于非劳动收入,而不是按劳 分配。第四,由于商品货币关系的存在,公有制 经济中的职工提供劳动后,不是获得劳动证书即 劳动券,而是获得货币工资。劳动券不能流通, 不能增值或贬值; 而货币工资则可用于储蓄或购 买股票、债券,实现增值,也可能在商品经济规律作用下不同程度地贬值,从而影响按劳分配的 实现程度

实践中的社会主义虽然存在上述与马克思原 来所设想的按劳分配模式不完全相同的具体情 况,但并不因此而否定和排斥按劳分配原则。它 所改变的只是按劳分配实现的范围、形式和程 度。实行按劳分配原则有无客观必然性,并不取 决于社会主义是否存在商品经济。马克思论证社 会主义只能或必然实现按劳分配,并不是把商品

经济消亡作为根本条件。马克思所提出的按劳分 得各自的特殊利益或差别利益。这时,各个企业 配赖以存在的经济条件是:公有制;旧的社会分 的总体劳动被视作个别劳动或局部劳动。企业职 工的存在: 劳动还没有成为生活的第一需要, 而 只是谋生的手段;生产力还没有发展到能够实行 按需分配的高度。这些条件,在现实社会主义中 都存在着。商品经济的存在没有,也不能否定或 社会必要劳动时间交换,就会形成企业经济收入改变这些条件,因而也没有和不会否定按劳分配 的差别。这是商品经济关系的实现过程。 原则的实行。

我们讲按劳分配,是从公有制范围着眼的, 不能用"非公有制经济中不能实行按劳分配" 来否定公有制经济内部实行按劳分配。也不能因 难以在全社会范围内对公有制经济实行统一的按 劳分配标准,便否定各个公有制企业内部实行按 劳分配的可能和必要性。

按劳分配原则中的劳动尺度,既不是如 人所误解的那样,是什么个别劳动时间,也不是 决定价值的社会必要劳动时间。按劳分配原则, 同按个别劳动时间进行分配,即不考虑劳动技 能、劳动熟练程度和劳动强度的差别的平均主义 分配,是不相容的。马克思在《哥达纲领批判》 中阐述按劳分配问题时,明确指出:"一个人? 体力或智力上胜过另一个人, 因此在同一时间内 提供较多的劳动……它默认不同等的个人天腿 因而也就默认不同等的工作能力是天然特权。 …它默认不同等的个人天赋, (《马克思恩格斯选集》第3卷第11—12页)这 就表明,马克思的按劳分配思想是以承认不同劳 动者的体力与智力的差别、承认他们的个人天赋 和工作能力的不同为前提的。体力更强、智力更高的劳动者,在同一时间内可以比一般人提供更

按劳分配是按照社会平均劳动时间分配。这种社会平均劳动是不同劳动者主观劳动条件差别 的平均,即劳动技能、劳动熟练程度和劳动强度 现过程是: 的平均,而与客观生产条件即各个劳动者所使用 劳动( 的公有的生产资料的差别无关。这正是作为按劳 分配尺度的社会平均劳动时间同形成价值的社会 必要劳动时间的区别所在。

多的劳动,从而应获得更多的报酬。

术设备带来的较大的经济效益,也应归公共享 有。因此,按劳分配,应是按每个劳动者新投入 的活劳动(包括活劳动成果)进行分配,而不是 按形成价值的社会必要劳动时间分配。认为按劳分配是按决定价值的社会必要劳动时间分配,或 按劳动形成的价值分配的观点是不正确的。还有 人认为按劳分配包括按物化劳动分配,这种论点 更是错误的。

这样就可以看出商品经济及其等价交换规律 同按劳分配的区别。但是,商品经济同按劳分配 又不是互不相容、相互排斥的对立物。两者的相 容表现在两个方面。

, 两者在各自的实现过程中存在着先后 顺序上的衔接和相容关系。社会主义公有制企业 要作为独立的商品生产者和经营者相互对待。 业要通过商品经济规律首先是价值规律的作用获

工的劳动状况,经营管理水平的高低,企业所使 用的生产资料的好坏,技术设备的先进与落后,都会影响到企业总体个别劳动时间的多少。按照

先实现企业在外部经济关系中的商品交换关 然后再实现企业内部经济关系中的按劳分配 关系。国有企业通过商品经济关系所获得的收. 人,要进行社会扣除,其余部分的企业收入,才 以按劳分配方式进行分配。

企业外部的商品经济关系, 同企业内部的按 劳分配关系,既是不同的过程和不同的关系,又 存在前后衔接关系。在现实社会主义中,实现商 品经济关系是实现按劳分配关系的前提。这里不 存在相互排斥、互不相容的问题。 第二,企业根据按劳分配原则发给职工货币

工资,并不等于按劳分配的完成。按劳分配主要 是个人消费品的分配原则。当职工将货币工资转 化为消费品之后,按劳分配过程才算完成。这 样、按劳分配关系同商品经济关系便交错和结合

有必要对比和分析一下马克思设想的不存在 会主义存在商品经济条件下的按劳分配实现过程

劳动(社会平均劳动) ----劳动券--

社会主义商品经济存在条件下的按劳分配实

一一. 劳动(社会平均劳动)——货币工资-人消费品(商品)

上述按劳分配实现过程的两种形式。可分别 称作第一形式和第二形式。两种形式尽管有这样 那样的区别,但并不改变按劳分配的根本内容。

两者在主要的方面是相同的 ·) 两种形式的按劳分配实现过程,都包 括两个相互连接的阶段,两个阶段所体现的分配 关系及其序列是相同的。(二)在两种形式中, 按劳分配第一阶段,作为分配尺度的劳动,其计 量标准是一样的,既不是个别劳动,也不是决定价值的社会必要劳动,而是剔除生产资料好坏差 别的因素后的社会平均劳动。(三)无论第一形 式中的"劳动——劳动券",还是第二形式中的 "劳动——货币工资",都不是商品交换关系。 无论劳动券还是货币工资,都不是职工所提供的 "劳动"或"劳动力"的价格。(四)两种形式中的按劳分配第二阶段,容易被看作是内容完全 不同的东西。其实,如果从劳动互换的关系来

两种形式的第二阶段, 具有相同的等量劳动

交换的内容。 在"货币工资-一个人消费品(商品) 作为商品的消费品,其价值自然是按社会必 要劳动时间计算,其中包括活劳动和物化劳 动。而在"劳动券——个人消费品"中、消费 品不是商品,它所代表的劳动量如何确定呢 能否像计量劳动者所提供的劳动时间那样,抽 去生产资料因素的影响,确定为社会平均劳动呢?显然不能。即使在马克思所设想的按劳分 配模式中,用劳动券夫领取的个人消费品,也 必须和只能代表社会必要劳动时间, 即与决定 价值的劳动时间一样。否则,等量劳动就不能 领取等量消费品。因为,同一种消费品,是由 许多企业生产的。由于不同企业所使用的生产 资料好坏不等,从而劳动生产率不同,必然会 导致单位产品中所包含的个别物化劳动时间和 个别活劳动时间的不同。如果不将其平均化为 社会必要物化劳动时间和社会必要活劳动时 间,那么,用载有同量劳动时间的劳动券,去 领取由不同企业生产的消费品时,若领取技术

企业, 以建后国

平。在处理 平。在处理 平。在处理 收入超过了干元,基本增长带来的利益分配。1、集体经济的长足发 在 企 一 两 个 集体 、合法经营先富起来;起来;鼓励一部分乡镇、即鼓励一部分乡镇、即发励一部分乡镇、

配。近几年,全县农村人均集体区处展,使农民更深入地参与了题,为实现共同富裕创造了基大力发展乡镇工业,基本解决了的最大优越性就在共同富裕、防 结合在一起,因而是 是通过不断改革,不因而具有个体经过每个农民的利益与基 ,基本解决了会共同富裕、防止 八四年到 机制,使名散的可能,

7补充的分配。 安践证明, 行以 管裕

设备先进企业的产品,由于它的个别劳动时间少,就会领取得多些;若领取技术设备落后企业的产 品,由于它耗费的个别劳动时间多,就会领取得少 这显然是不合理的, 也违反等量劳动领取等量 品的按劳分配原则。由此可见,按劳分配是按劳 动者新投入的活劳动分配,但领取的消费品中必须 同时包含物化劳动,而不能只计量活劳动,也不能 剔除生产资料对所需劳动时间的影响。

总之从按劳分配实现过程的两个阶段来看,无 论马克思设想的按劳分配,还是商品经济条 按劳分配,对劳动者的劳动时间计量和对消费品所 含劳动时间的计量是完全一致的。在"货币工资——个人消费品(商品)"阶段,商品等价交换关 系同按劳分配关系相重合了。它既是商品等价交换 过程,又是按劳分配实现过程的第二阶段。这样商品经济关系同按劳分配关系就直接结合在一 了。两者之所以能够直接结合,就在于在这一过程 中,两者的劳动互换关系在劳动的计量上是完全一 致的。那种认为商品等价交换同按劳分配的等量劳 动互换是根本对立的意见,是不符合实际情况的

我们讲,在按劳分配关系中,不应因劳动者使 用的生产资料差别而影响其个人收入,这是从同一 公有制企业内部的关系着眼的。如果从企业作为商品经济单位的关系来看,哪个企业的生产资料条件 越好,技术装备越先进,在其他条件相同的情况 下,该企业的经济收入便越高,这必然会影响到按 劳分配收入的多少。例如,在集体所有制经济内部 字行按劳分配,不因各个劳动者所使用的生产资料 的差别而影响其收入。但不同集体经济之间的生产 资料的差别,必然会造成各企业收入的不同,从而不 同企业之间的等量劳动,会获得不同的收入。就是 说,各企业的生产资料好坏,会影响到企业内部的按 劳分配水平。全民所有制企业的生产资料是国有的, 因而使用较优生产资料获得的更多收入,原则上应 交国家。但在商品经济条件下,为鼓励企业进行技术 改造和利用先进技术设备的积极性和主动性, 为此 而获得的较多的经济利益, 应有一部分归企业分 配,从而也会影响到不同企业的按劳分配的水平

认为在商品经济条件下,必要劳动必然表现为 劳动力的价值,并据此否定社会主义商品经济条件 下按劳分配存在的观点,也不能令人赞同。商品经济在人类历史上已存在了几千年。只有资本主义经济中雇佣工人的必要劳动才采取了劳动力价值的形 式。把资本主义商品经济中的这种特殊关系,当价 商品经济的一般关系,并加之于社会主义经济,这 在方法上是不科学的。

在我国现实经济生活中,存在着分配中的较严 重的平均主义和个人收入差别悬殊的新的分配不公 平。这需要通过经济体制改革逐步建立实现按劳分 配制度的有效形式、完善分配体制加以解决。 因为以往没有很好贯彻按劳分配原则, 就借以否定 按劳分配原则本身。

在我国原有的分配体制中, 曾在全民所有制范 围内实行高度集中的、统一的按劳分配标准。随着 经济体制改革的推行和企业自主权的扩大,这种情况发生了变化。按劳分配原则首先是在各个公有制 企业内部实行。但是,按劳分配不应仅仅限于在企 业内部实行。如果全民所有制经济中的工资奖金制度,完全由各企业自行决策而没有任何的社会统 在分配关系中必然会出现苦乐不均、高低悬殊 的紊乱现象。**新的分配体制,应是既不同于传统体制下在全国范围内高度集中统一、企业没有任何自** 主权的 T 资制度,也不应是没有任何社会统一的高 度分散的工资奖金制度,而应是有统有分、统分结 合的按劳分配体制。因此,既要确立企业在分配关 系中的自主权,又应确立国家在分配关系中的宏观 调控措施和统一原则,以消除全民所有制企业内部 的脱离劳动差别的高低悬殊、体脑倒挂以及各种违 反按劳分配原则的分配不公现象, 同时也可以消散 企事业内部吃大锅饭的平均主义积弊。

### 何新政论文集《东方的复兴》出版

一种为一个以高扬受国主义精神和 中国中年知识分子,何新在此书中并 不能语和文律他在思考历程出现过的 中国中年知识分子,何新在此书中并 不能语和文律他在思考历程出现过的 一我,切学术活动的最高宗旨,就是 为我的租国和民族利益。

华书店发行。 华书店发行。 的政治性 中国教会 余篇,计生文章、 的政治性 字章、 的政治性 子余、 作览群书)等。 《博览群书》等。 《博览群书》等。 : 為 演讲: 读话录等二... 计三十余万字。这些文论: 有 在《人民日报》、《中国青年 "在《人民日报》、《中国青年 "在有一些是首次公开发 还有一些是首次公开发

途》(第一· 方的复米— 台出版,黑龙江省新江人民出版社和黑龙江人民出版社和黑龙山人民出版社和黑龙山人民出版社和黑龙山人民出版社和黑龙山大学,中国现代的复兴——中国现代

中国外轮代理总公司

九几

本公司整各分公司主要经营;船务代理、货运代理、客运代理、集装箱

BENVAICE		China Ocean	Ship	ping Agency,	Head	Office		对口:	别	Z				IC程、因於多政務 L良服务。	A . O	<b>美灯雕以及共七台</b>	火竹大	· 业分。 平公司 南南	辉
凡下列航次貨物政貨人、演凝集本公司当地分公司。 特点本級単及时提貨。需装出口貨的,清迅速办理托延、船舶可能由于气象革原因延迟成級前到港、清向各分公司查询、不另公告、本公告等星期五刊出。   NLM   LIAO CHENG   NO.11 7.15   大阪															19901				
N名/航次 大産 電話: 234071 PRESSIA / 08AB / 356 / 356 / 356 / 356 / 356 / 357 / 357 / 357 / 357 / 357 / 357 / 357 / 357 / 358 / 358	抵港 7.4 7.5 7.5 7.6 7.8 7.9 7.9 7.9	/ 130 HUA XIN STARDOVER / 49 MYOKOOSAN / 596 AOYAMA / 124 BRIGHT FIELD PROGRESSIT CECILIA / 18 METTAI / 106 ORIENTPEACE SHOUGUANG- HAI MONGOL VENUS VENTURE	7. 10 7. 12 7. 12 7. 12 7. 13 7. 13 7. 14 7. 14 7. 15 7. 15 7. 16 7. 17 7. 12	現台电影 AUSHI MULPHA TAPPING ZHE LENG NO.2 NO.2 NO.2 NO.2 NO.2 NO.2 NO.2 NO.2		天 雅 电 第 373312 FENGTAISHAN WENNEE ROOKCARRIER HUANNIGHE HUANIGHE HUANIGHE HUANIGHE HUANIGHE HUANIGHE HUANIGHE HUANIGHE HUANIGHE HUANIGHE JOS	7.3 7.4 7.5 7.6 7.7 7.7 7.9 7.10 7.12 7.14 7.14	DAISHO MARU D.H. LILLY SILVER SONG OCEAN LUCKY DAHONGOIAO MARINE HONOR SHINZAN / 508 VINCAROSE  # B	7. 17 7. 9 7. 10 7. 10 7. 11 7. 11 7. 12 7. 13	SHANHAIGUAN EIWAMARU ATLANTIC STATEMANS MINCHAI BATAZAR  上海电音, 120071 XIANGJIANG LONGJIANG LONGJIANG RISINGTIDE 3 HANIJIANGHE / V471 TOEL 1 WANXIANG SHANGHAIWI- SEMAN, 9063 ZHISHAN 1 ROOK TRADER	7. 13 7. 13 7. 16 7. 17 7. 18	/ V162 SINOKO SUN WUJIANG FAIR COSMOS / V48	7.8 7.8 7.8 7.9 7.9 7.10 7.12 7.14 7.14 7.14 7.15 7.16 7.17	CHANG DE XIONGYUE- CHENG NIKE EVANTHIA	7. 13 7. 15 7. 15 7. 8 7. 8 7. 9 7. 10 7. 12 7. 16	BP ADVOCATE HUA JIA JING HAI PINGANCHENG LISHUI GARUDA MAHAKAM	7. 10 7. 10 7. 10 7. 10 7. 12 7. 15 7. 17 7. 15	DALI SUN PACTFIC II WESTERN PROGRESS EAST GULL DIYEN HAI PINE TREE GUI YANG HUI YANG HUI YANG CHENG CHANG CHENG CHANG CHENG THAIYO NO. 3 PING YIN RICH STAR BENIGNITY SIN HUA JIA SHAN GUAN	7. 1 7. 1 7. 1 7. 1 7. 1 7. 1 7. 2 7. 1 7. 7 7. 7 7. 1 7. 1

# 海 地

新华社吉达(沙特阿拉伯)7月11日电 (记者杨木、周树春) \*特阿拉伯进行正式友好访问的中国总理李鹏,今天上 记者问时说, 他对沙特的访问获得了圆满成功, 是中沙两国关系发展的

李总理在即将结束对沙特的访问时,在此间接受了沙特通讯社、 视台和《半岛报》记者以及随访的中国记者的联合采访并回答了他们的

李鹏总理在谈到中沙关系及此次访沙的成果时说,中沙友好关系源 远流长。两国建交一年来,这种关系发展迅速。他说:"通过我这次对沙特的访问,使两国加深了相互了解,增进了友谊,访问获得了圆满成

他说: "我和国王兼首相法赫德、王储兼第一副首相阿卜杜拉举行 互有成效的会谈。同国王长达两个小时的会谈成为我这次访问的高 潮。我们就广泛的国际问题和两国关系深入地交换了意见,取得了广泛

李总理说,通过会谈,双方认为两国在经济、贸易等方面发展合作 的潜力很大。双方同意加强相互了解,增加人员互访,举办产品展销会 X

等,以便促进双边合作的扩大和发展。 他说: "我看出, 法赫德国王也和我一样, 对这次访问和双方的会

谈感到非常满意。" 李总理说,国王在会谈中详细地介绍了中东地区的形势及沙特的立

双方认为,解决中东问题的关键是以色列应该撤出被其占领的土 地,巴勒斯坦人民的合法权利应得到恢复。中东问题应在联合国安理会 242号和338号决议的基础上加以解决。他说,中国高度赞赏沙特在解决 黎巴嫩问题方面所作的卓有成效的贡献,高度评价沙特政府在反对伊拉 克人侵科威特、支持科威特恢复其主权及领土完整方面的立场。沙特国 王也赞赏中国反对伊拉克人侵科威特、要求伊拉克军队撤出科威特的正 沙特记者问道,中国是否继续执行改革开放的政策;海湾6国在中

国对外经济贸易关系中占多大的比重、李总理回答说,中国执行改革开放政策已经多年并将继续执行下去。中国对外开放是全方位的,即对所有国家开放,既包括发达国家,也包括发展中国家;既包括欧美国家, 亚 也包括中东和高湾国家。李鹏说,中国、科威特和突尼斯在中国合资兴建的一个大型化肥厂就是发展中国家之间开展合作的一个成功的典范。这个建设项目,即使在高湾战争期间也未受到影响,仍然 顺利进行.

当新华社记者请李鵬总理介绍中国在海湾战后安全安排问题上的立场时,他说,中国希望

海湾地区在这场战争之后能实现持久的和平, 迅速医治战争所 造成的创伤。海湾地区的问题和事务应主要由这个地区的国家 通过协商和谈判加以解决。海湾地区各国的独立、主权和领土 完整应当得到尊重, 该地区各国的内部事务由各国自己解决。

在世界新秩序的问题上,李鹏说,中沙双方都认为,国际 政治经济新秩序应建立在互相尊重主权和领土完整、互不侵 犯、互不干涉内政、平等互利、和平共处的原则基础上。所有 国家一律平等。各国人民有权选择自己国家的社会制度和发展

李鹏总理还针对记者提问介绍了中国政府在中东军控问题 上的立场以及中国政府保障公民宗教信仰自由、尊重穆斯林的 信仰和生活习俗的政策和情况。

居红海之滨,有100多万

人口,是一座十分漂亮的

代化建筑交错林立,特别 

给这座城市增添了多彩多

姿的魅力。波涛拍打着红色

更是令人着洣。从机场出来,

海那宁静的沙滩, 吉达的夜景

首先映入眼帘的是法赫德国王

喷泉。它坐落在红海上,从鹰

噹里喷出的白色水雾高达260

风中挺拔的参天塔松,景象 十分壮观。难怪吉达素有 "红海新娘"的美誉。

- 眼望去就像是一株海

吉达是如此繁荣富丽,很

难想象她同时竟是一座淡水奇

缺的城市,75%的淡水来自吉 达海水淡化厂。可以说,没有 淡化的海水,"红海新娘"就

无法生存下去。为了了解沙特

的海水淡化技术, 正在这里

访问的李鹏总理今天上午在

结束记者招待会后乘车来到

上最大的国家,全国有一半土地是沙漠,"水贵如油",淡

水资源极其缺乏。为了解决这 一矛盾,沙特建立了1200多家

海水淡化厂,淡化水量居世界 之首,吉达海水淡化厂就是其

中较大的一家。 放眼望去, 吉达海水淡化

厂到处耸立着海水淡化的装置

和设施。工厂负责人代表6000

多名职工在厂门口热情迎接李

人向李鹏总理介绍了这家海水

漆化厂的情况。古达海水漆化 返回海里

沙特阿拉伯是阿拉伯半岛

吉达海水淡化厂

市内古建筑群与现



7月11日,李鹏总理参观沙特阿拉伯吉达港 科科

新化計科威特7日8日由 科成结内图束名 即将对科威特的访问

据科威特通讯社报道, 奥斯曼是在科威特 内阁昨晚举行会议之后说这番话的。他说,科 威特首相萨阿德在内阁会议上诵报了中国总理 将在7月14日对科威特进行访问。他说:

特政府欢迎来 白中国的贵 宾, 并预祝作 此次访问成 据新华社吉达(沙特阿拉伯)7月10日电 (记者唐继赞)陪 功。他还说 同李鹏总理来访的中国对外经济贸易部长李岚清今天上午在这 里同沙特财政和国民经济大臣哈伊勒在友好的气氛中举行了会 赏科中两国的 谈。会谈中,双方满意地回顾了建交近一年来两国经济、贸易 关系的发展情况,并且表示,两国今后将进一步加强贸易、经 友好关系.

是李鹏这次中 东6国之行的 最后一站。

理

停泊,吞吐量为1300多万

口的监控塔,陪同的沙特朋友说,这座监控塔

有45层楼那么高,站在

全景。李总理在这里稍

### 中共代表团与塞社会党代表团会谈

#### 迪昂说寒内加尔十分重视发展同中国关系 李瑞环说非洲定能实现和平稳定繁荣昌盛

新华社达喀尔7月10日电 处五项原则基础上保持和发展 共代表团访问塞内加尔 记者欧玉成、侯玉山)由中 此中央政治局常委、书记处书 己李瑞环率领的中国共产党代 表团10日下午与塞内加尔社会 党代表闭举行了会谈

会谈在达喀尔塞社会党党 部举行。塞方参加会谈的有塞 经社理事会主席、社会党负责 联络工会的全国书记芒巴·吉 拉西, 社会党负责国际关系的 全国书记、总统办公室主任乌 斯曼・塔诺・迪昂等六位政治 局委员。中方参加会谈的还 有:中共中央委员、中共河南 省委书记侯宗宾, 中联部副部 长蒋光化,以及中国驻塞内加 尔大使仓友衡。

双方诵报了各自党和国家 的情况,并就当前共同关心的 重大国际问题交换了意见。塞 社会党代表团成员分别介绍了 威慰 国家政治、工会、妇女、新闻、党建等方面的情况和经 特内 验。负责国际关系的全国书记 迪昂在发言中建议今后两党应 **欢**魯 进行多层次的互访, 以增进了 解与合作。他指出,中国是联 迎 合国5个常任理事国之 一, 在 国际事务中起着重要作用。赛 李景 内加尔十分重视发展同中国的 关系,并希望经常就当前紧迫 鹏克 的国际问题,同中国交换意 见。他说,中国党在发展经济 总说 等方面有丰富经验, 希望能相

李瑞环简要通报了中国人 民坚持党的基本路线,建设有 强调中国正在进行现代化建 设, 迫切需要一个持久和平的

同各国的友好关系。他指出, 据新华社达喀尔7月10日 国际形势复杂多变,世界正处 电 (记者歇玉成、侯玉山) 在一个新旧格局交替的时期, 由两极向多极化发展。和平与 发展仍是当今世界两大主题。 在当前形势下, 迫切需要在国 际关系中普遍遵循和平共处五

项原则,并在此基础上建立公 正合理、符合所有国家根本利 益的国际政治、经济新秩序。 李瑞环表示相信非洲各国 人民和政府将进一步加强团结

合作,在国际社会的广泛支持 下一定能够实现非洲大陆的和 平稳定与繁荣昌盛。他说,中 国人民和非洲各国人民是最可 靠、最可信赖的朋友和兄弟, 无论国际形势发生什么变化。 中国人民将永远支持非洲人民 为和平与发展所做的一切努

李瑞环转达了江泽民总书 记、杨尚昆主席和李鵬总理对 迪乌夫总统和塞党政领导人的问候,并代表中共中央再次邀 请塞社会党高级领导人在方便 的时候访问中国,塞方愉快地 接受了邀请。

塞经社理事会主席、社会 党负责联络工会的全国书记吉 拉西于当晚举行宴会,欢迎中

据新华社达喀尔7月10日 应塞内加尔社会党邀请,以中 共中央政治局常委、中央书记 处书记李瑞环为团长的中国共 产党代表团7月10日中午乘飞 机抵达达喀尔,开始对塞内加尔为期4天的友好访问。

代表团在机场受到塞内加 尔党政领导人及高级官员的热

李瑞环在机场发表书面讲 话指出,中塞两党、两国和两 国人民有着深厚的传统友谊和 良好的合作关系。1984年迪乌 夫总统正式访华又在中塞友好 关系史上写下了新篇章。自中 国共产党和塞社会党建立关系 得到巩固和发展。这种关系的 巩固和发展又推动两国关系的 李瑞环表示相 信,通过日益增多的交往,特 别是两国领导人的直接接触, 交流情况和经验,交换对共同 关心问题的意见, 必将使两国 间的理解、友谊、信任与合作 日益加深。

塞内加尔是中国共产党代 表团这次非洲4国之行的第

总

统

会见

我政

以府代表

据新华社乌兰巴托7月9日电 (记者巴塔尔仓、 李佳好)蒙古总统彭·奥其尔巴特9日下午在蒙古政 府大厦会见中国政府代表团时说,蒙古人民热切期 待着中华人民共和国主席杨尚昆对蒙古的访问,这 次访问对两国关系的发展将具有十分重要的意义。

彭·奥其尔巴特总统对以国务委员陈俊生为团 长的中国政府代表团应邀前来参加蒙古人民革命70 周年庆祝活动表示热烈欢迎。会见时,陈俊生代表

中国政府和中国人民向蒙古政府和蒙古人民致以热 烈的节日祝贺。

陈俊生还转达

#### 南斯洛文尼亚议会诵讨决议

### 批准接受和平解决危机的宣言

本报贝尔格莱德7月10日 电 记者严正报道:南斯拉夫 斯洛文尼亚共和国议会今天以 多数票通过决议,批准接受布 里俄尼宣言,准备以和平途径 解决危机,从而使斯洛文尼亚

局势转向缓和。 上月25日, 斯共和国官布

独立,南人民军和联邦内务部成员根据南联邦议会和政府决 定进入斯共和国控制南边界, 遭到斯地方武装袭击而引起武

以种植棉花为

例,1990年析

花收成达1345

活动既增加了

青年人的劳动

装冲突。7月7日,南联邦领导 机构与斯洛文尼亚、克罗地亚 和塞尔维亚共和国的代表达成 南危机的新协议,即布里俄尼 宜言。

言的同时还通过声明。强调斯 宾巴苏伦、蒙古人民革命党中 的独立权利无可争议,将在90 天后实现独立国家的主权。

杨尚昆主席、李鹏 总理对彰· 磨苴尔 彭・奥其尔巴特也 请转达他对江泽民 席、李鹏总理的问

蒙古总理达 央主席达希云登9日也会见了

#### 美取消对南非经济制裁

美国总统布什10日官布。 也已签署命令取消对南非经济 制裁,但将继续保持武器禁运。

布什巴把这个冲定通知菌 非非国大主席纳尔逊・曼德 拉。但曼德拉不赞成布什的决 他认为南非废除种族隔离 的进程远未达到人们所期待的 (本报专电)

埃欢迎中东无核区建议 埃及政府10日表示, 埃及 欢迎联合国安理会5个常任理 事国提出的使中东成为无核地 区的建议。埃及外长穆萨说, 安理会常任理事国的建议将成 "中东军备控制向前迈出的 积极一步"。他强调,中东地区

### 约旦首相会见联合国特使

约旦首相马斯里9日在会 见联合国中东问题特使爱德华 布伦纳时说、约日认为要在 国有关阿以冲突决议为基础的

公正持久和平, 联合国可以发 挥切实的作用。

布伦纳在会见之后对记者 说,联合国随时准备与所有名 方一道寻求在安理会有关决议

#### 阿拉法特呼吁同黎谈判

巴解组织执委会主席阿拉 法特10日在就巴勒斯坦反以斗 争起义44个月发表的文告中 说, 巴解组织希望直接或在阿 拉伯调解下同黎政府就在黎的 50万巴勒斯坦人的命运举行谈 黎巴嫩南部撤走, 巴勒斯坦人 和黎巴嫩人仍然而临着再次被

#### 帕蒂尔当选印人民院议长

印度人民院(下院)10日选 举印度国大党(英)议员西夫拉 吉·帕蒂尔为人民院议长。 的帕蒂尔曾在英・甘地政府 中担任国防国务部长。1989年 12月至1991年3月,帕蒂尔任印 度人民院副议长。(据新华社)

ZH- I OOA型手擺

# 利用现代科技 造福沙特人民

记李鹏总理参观吉达海水淡化厂和集装箱码头

本报记者 何崇元

李总理来到一间宽阔的电 沙特人民。 建于1970年,当时日产淡 水500万加仑,发电能力5万 脑控制室、总理问:"设备能干瓦。之后,又几度扩建,用多少年?"沙特专家说,一新建车间的规模一个比一个 般是20年换一次,这个电站的 宏大,设备也越来越先进, 设备已用了14年了。每年的更 现在整个沙特的海水淡化能

事休息后, 应主人的要求 中人民。" 求为港口題词: "吉达港是: 随后, 李总理又驱车来到 世界上最现代化的先进的 吉达集装箱码头,这里的集装 箱堆积如山,停放的各种汽车

国和日本的。据主人介绍,这座码头建于1978年,是中东最 1988年总共有3772条船在这里

港口,希望在发展中沙友好 不计其数,有德国的,也有美

合作中发 挥更大的 沙特通讯 日电)

关部门协调,开展不同形式的"青年工程"、"青年项目" 发挥他们的突击作用。每年利用学校假期,举办青年 义务劳动夏令营,为边远地区修筑公路,农忙季节帮助农民抢

叙利亚革命青年联盟自建立以来,认真贯彻执政党和政府 李总理在一块显示整个海 \* 的方针政策,引导各界青年积极参与社会发展,为国家建设作水淡化厂的灯光图板前,以他 \* 出了贡献。

我经贸部长同沙特财政大臣会谈

济、技术、劳务等方面的合作。在推动经济、贸易关系方面,

双方同意加强对各自商品的介绍,增加商品展览和人员来往。

收,为偏僻农村建校舍等。去年全国组织了6个义务劳动夏令营,有2460名优秀青年学生代表参加。他们还配合有关部门,

#### 叙利亚关心 青 年 成 长

杨立华

发电。现在全国每天的发电,参加军训、掌握普通军事知识,而且要学习先进科学技术 

沙特专家说,大都又重新 第三,组织青年参加社会服务,bb.p 每个人"应为国家和民族所承担的责任" 第三,组织青年参加社会服务,让青年一代从实践中认识 。青年联盟与政府有

优惠邮售

劳动成果的收益补充青年活动经费的不足。组织各大学应届毕 业生建立科普小组,深入农村地区,举办短期训练班,传授农 作物科学种植技术、医疗卫生常识等。

维护群众利益,发挥监督作用。在全国范围内建立了674个青

年监督市场物价小分队和455个青年维护群众权益小分队。有

20多万青年学生参加。要求全国每个青联基层组织开垦一座农

林场,种植棉花、豆类、橄榄等作物,植树造林,绿化祖国。

同时, 叙利亚青年联盟重视青年业余文化生活, 在各地城 乡都建有青年文化活动设施,利用业余时间开展绘画、诗歌、舞蹈、音乐、业余体育等方面的活动,根据年轻人的业余爱 好,因势利导,引导他们健康成长,成为建设国家的有用人

#### 中国广告联合总公司 迁址启事

或公司因业务为展案要、自1991年7月 15日起,迁至北京市西城区鲍家街43号(中 央音乐学院西门内) 营业。

> 我们将以全新的面貌为您提供服务。 谨此奉达, 欢迎垂顾。

邮政编码: 100031 传真:(01)5139194 电报柱号 2220

客户一部: 655307 客户二部:666302 国际业务部:653952

电传: 22316 NABJCN 媒介部: 655646 办公室,666414 市场调查部,666614 财务部:666504 设计制作部:666608 著。工作繁忙的人和急需学好英语的社会大众若有了这套 教材(配合教材听录音)就犹如扶先生亲临教授一样。并 替您查字典, 做正确的笔记. (双向式英语) 速成教材会修饰发现学基语一开始好

轻松自如,与传统的学习方法绝对两样。只会 ABC的人仅 用几百个小时学完全都课程后就能应付大专等各种英文考 试,并能够听、讲、读、写英文——是学习英语的历史性 突破。我都受委托在国内邮售以来,收到很多读者的赞扬 信、根据广大读者的需求,现继续以最优惠价部售全套教材: 书五本。配录音磁带 24 盘、共收费159。50元(含保 价部费、包装费) 汇款请邮寄(勿电汇);湖北省广水市 广播电台书刊部 (应山府前街 8号) 数到当日为份、右乐 量问题包退包换。其真实性我部负法律责任。

联系人: 张华 邮码: 432700 电话: 07226-32952

## 《双向式英语》"速成"教材 《双向式英语》教材磁带是扶忠汉先 生 (台 湾) 专

上海保街泵阀廠 增压送水 高效节能 SG防爆型 管道泵

養量・装程 G1.8-10 SG型管 道泵适用于高 2.5-15 220 540 5-20 220/380 719/670 5-8 220 580 6-20 220/380 719/680 9-30 380 910 层建筑地压送 水、采暖系统 無冷机和锅炉

循环用水、冷 却塔上水、远 距离输水等。

电话, 3172814

COM 磁力驱动泵

电推, 4835 邮政编码, 200070

计量加油泵 ◆ 计量精度±1 % ◆ 京訊计数原据1 - 999 ● 付量補度± 1 年 ● 繁积计数范围 1 - 599 升 (推計可图率) ● 携量范围40 - 65 升/分 ● 进出口径25mm ● 吸程5 未 ● 搭程25 未 二角面1480元

特约经销单位

本厂宗旨: 信誉第一●用户至上

BG- | 自动控制 | JB70-2型二用

计量加油机

內蒙古自由区司电公司股份 地址、可和市价中面成本司3号等 电流、446%。 起路 00010 数层人, 王文琦 北江等月系市司电公司 北江等月系市司电公司 电流、616%。 180020 数层人, 河流或 山水石市南州东西(115)等等。 对层人, 河流或 山水石市南州东西(115)等。 等层人, 河流或 电流、516%。 18003 号。 彩层人, 河流或 电流、516%。 18003 号。 彩层人, 河流或 电流发行, 34603 36276等。 新展, 250031

开户: 农行上海市州北区查行 報号: 334-050114213

《日本经济新闻》最近发表摄为《中国 玉 曾一度举棋不定的西方企业,再次兴 生投 密执.

合资企业法等法律逐渐完善,其中包 一个资企业法等法律逐渐元音。或一口 括加进了对在中国办企业的外国资本实行 优惠政策的内容。据中国政府的统计,去 中央年开办的外资企业达到7276家,创历史最 代惠政策的内容。据中国政府的25元, 中年开办的外资企业总到2726家。创历史最 高纪录。外资企业总数达到25450家。合 对企业,种类以各式各样,但它们已成为中 企业,种类以各式各样,但它们已成为中 生产的。但是一个企业,是中外资企 业的出口额占总出口额的12%左右。生产 也有所扩大,今年1至3月,国营企业的生 一个比前一年同期增加21%,分资企业的生 则比前一年同期增加42.8%,占整个工生产的近6%。李鵬总理自豪地说:对外开放开创了现代化的伟大局面。" 是谁也否认不了的。 日本企业在华开办工厂的势头再度升

1。日本佳能公司独资在大连开办的普通 长静电复印机用卡盘工厂,已于上月底投 5。这个工厂的投资总额为7000万美元, 

八百半公司将在上海和广州开办自选商 与中国乡镇企业合资办厂的日本中坚 企业不断增加,也是最近的特点。此外 中央干涉小也是一个优点。因而日本企业在华开办工厂再度活

莫托罗拉公司和柯达公司等美国公司,对国会批评中国置 之不理,强烈希望在中国办厂。杜邦公司也计划在上海建农药厂。去年美国在中国投资办厂的数量超过日本。在中国办厂虽

然存在着很多困难,但中国的劳力便宜,劳务问题少,对于外国企业来说,作为生产基地还是具有魅力的。与日本国内市场相比,亚大地区的市场更有前景。从进口原料然后出口产品这种方式来考虑,中国沿海地区无论如何也是建厂的合适地区。



阿拉木图的友谊盛会

——记阿拉木图民族艺术联欢节

浮的白云,形成一幅幅绝妙的 广的列宁大街行进。乐队先导, 风景画,令人陶醉。在这美好的 马队殿后,中间则是穿着绚丽 季节里, 中苏民族艺术联欢节 在这里举行,更使阿拉木图浸 沉在一派欢乐之中。

繁花似锦,

衬托着远方

的雪峰和飘

**汶次联**欢节是根据中苏两 国对外友协的合作计划而组织的。主办单位哈萨克共和国对 外友协为这次联欢做了大量的 工作;他们不仅选派了本共和 国最优秀的演员,而且还邀请 了乌兹别克、吉尔吉斯、土库曼 共和国的艺术团参加演出。 我国新疆维吾尔自治区对外友 协则洗派了有6个民族, 37位份 秀演员组成的大型歌舞团赴阿

拉木图参加联欢。 联欢节开幕前夕,阿拉木 图市组织了一次别开生面的游 行演出。黄昏时分,参加联欢的 献给他们心爱的演员, 各艺术团齐集在烈士墓前,先 向烈士敬献花圈,然后沿着宽

多彩的民族服装的演品, 有头 戴方形花帽, 肩披细长发辫的 维吾尔姑娘,有头戴羊皮圆 帽,身着土红色长袍的土库曼 壮士…

6月17日下午,民族艺术节

在阿拉木图阿拜剧场正式开幕。演出开始后,各艺术团相继 献艺。新疆艺术闭受到最热烈 的欢迎。青年演员吐尔逊娜依 的维族舞蹈,袅娜多姿,飘然若 仙: 老演员阿曼的強唱表现了 柯尔克孜族的幽默与豪放; 名女歌唱家帕夏的一曲伊犁民 歌,引起了不少观众浓厚的兴 趣,热烈的掌声使她欲罢不能 观众手捧鲜花,走上舞台,

联欢节期间,在哈萨克对 外友协的安排下,新疆艺术团

呼吁联合国召开南北会议 新华社突尼斯7月9日电 津巴布韦总统穆

穆加贝总统谈南北关系问题

加贝今天在这里呼吁联合国召开南北会议,讨 论南北之间的关系问题。

穆加贝是在结束对容尼斯为期3天的访问 时举行的记者招待会上发出这一呼吁的。他 说,南北关系的突出问题是不公正。为消除这 种不公正而在非洲和其他第三世界国家进行的 南北谈判都没有取得成果。

关于南非问题,他认为,只要南非尚未消除种族隔离主义的支柱、多数黑人还没有权利,反对种族隔离的斗争就应继续下去,对南 非仍应保持压力。

他在谈到巴勒斯坦问题时表示, 津巴布韦 承认巴解组织并一贯支持巴勒斯坦人民为自己 的存在而进行的斗争。他强调说,中东和平会 议应有巴勒斯坦的代表参加。他说, 津巴布韦

更希望召开一次国际会议讨论中东问题。 穆加贝强调南南合作。他说南方国家应建 立自己的共同市场,应更好地加强他们之间的

访问期间,穆加贝和突尼斯总统本・阿里 就共同关心的中东、巴勒斯坦、南部非洲、债 务、非阿合作和津突合作关系等问题进行了会 谈。双方还就建立混合委员会达成协议。

#### 美 众 议 院 阻 挠 延 长 中 国 最 惠 国 待 遇 本报华盛顿7月11日电 院均通过议案否决总统的决 欲推翻总统的否决,则须在

们唱国歌,唱国际歌。

记者**张亮**报道:7月10日,美 定后,总统仍有权再次否决 两院分别; 国国会众议院先后通过两项议 两院的议案,而参众两院如 数赞成票。 室. 阳挠布什总统关于延长中 国最惠国待遇的决定。众议院 通过的第一项有关议案旨在反 对布什总统无条件延长中国最 惠国待遇,表决结果是223票 赞成,204票反对。随后,公 议院又通过一项议案,要求在 延长对中国的最惠国待遇时附 加政治条件, 其表决结果是: 313票赞成, 112票反对。

参议院估计将在下周息 总统作出的中国最惠国待遇

美国法律程序,即使参众两

光秀丽,居民中维吾尔族占多

数。居民与演员们语言相通,习

俗相同,所以演出受到了热烈 的欢迎。剧场里挤得水泄不通,

剧场外许多人驻足翘首,即使

看不到演员,也愿听一听声音。那 天,直到夜幕深深,演员们才依依

拉木图。这既是中苏各民族的艺

术和感情的交流,又是促进中苏

两国人民相互了解与友谊的盛会。中苏两国对外友协机构为成

功物举办这次群欢节做出了积

极的贡献。正如江泽民同志5月访

苏时说的,"两国友好组织和友好

人十不仅是两国人民之间传统友

谊的重要纽带, 而且不愧为两国

关系正常化的开路先锋。"我们祝

原哈萨克和新疆对外友协将继续

为增进中苏两国人民之间的传统 友谊做出新的贡献。

4天的艺术联欢,轰动了阿

不会地离开了农庄。

体农庄演出。农庄演

阿拉木图30

多公里, 依

山傍水, 风

一顶太阳伞下坐下,目睹人们把一束束鲜花放在墓上,几千束鲜花把 卡达尔墓严严实实地盖了起来,有些人还恭敬地弯腰鞠躬。 由于卡达尔先后7次坐牢挨打无数,失去生育能力,他们膝 下无子女。他们一向生活俭朴廉洁,即使在这制度变更的两年 也没有人能够揭露出他们的任何腐败事例。他们的人品赢得

在卡达尔墓前

7月6日下午,来自匈牙利各地的上万名群众涌向布达佩斯赖

派什公墓, 悼念两年前逝世的匈牙利前领导人卡达尔。 下午三时半,身体不好、深居简出的卡达尔夫人在两个人的

搀扶下来到墓地,已经集结在那里的数千群众有节奏地向她鼓 掌。匈社工党主席蒂尔迈尔也走上前去搀扶她。人们扶她到树荫

下坐在椅子上。今天天气炎热,气温高达33℃。在纪念集会上,人

集会结束后,数以千计的人有秩序地向卡达尔墓献花。人们又把 她扶到墓前。一些人在两旁大声对她说:"我们尊敬您!"她被扶到墓前

了人们的深深尊敬。就是反对党中不少人也都认为卡达尔在人品上简直"无懈可击"。卡达尔逝世后,他夫人还设立了一个"卡达尔基金会",奖励为教育因父母离异或其他原因而 1 人物春秋 由国家收养的孩子的教育工作者

# 5月 - 方面 美国文在五月三十日同意向以色列提供七亿 # 5月 - 方面 美国文化五月三十日同意向以色列提供七亿 # 5月 - 方面 美国文化五月三十日同意向以色列提供七亿 表元。**(黄晴 李文云)** 二二年开始将增购美国军四十亿美元。据报道,海湾

向另外一些中东十到一九八六年,一,也是美国军火

口亦有所减少,从时全球武器销售额到九十二亿美元,

一, 占世界武器出口总值为 , 美国的销售额为 九八七年, 世界军 , 其中美国的销售 ,世界常规 十九点七。

3月4日伦敦时间凌晨3时45分,我操着-

口只有我自己才能听懂的英语, 在希思罗机场

表下飞机。我是应设菲尔德大学医学院邀请前

去做研究工作的, 英方给我预定的航班需从希 思罗国际机场换到国内机场, 然后再去曼彻斯

特。在机场换乘处和服务员小姐边说边用手比划,我想她肯定会想办法让我到国内机场的。

但这位小姐见我语言不诵, 无法交流, 便不耐

说了近一分钟速度极快的英语。待她说完,

烦地用手往前一指,不管我明白与否,

中年男子向我挥手,示意我过去

他对求规署极其简单的英语: "曼彻 斯特? 跟我来。"他看我听明白了, 非常高兴地拍了一下手。我的心情也 顿时松驰下来了,听力似乎也恢复 了。他告诉我他叫马丁,也去换机, 和我同路,问我是否愿意先喝杯咖

啡,并诙谐地说英国的咖啡质量不

ሞ. 开诙谐地说吴国的咖啡质量个 行,喝下去起镇静作用。喝过咖啡, 马丁跑前跑后地为我忙。由于我的行 李较多,每过一个"关卡",他都帮 我搬来搬去,我看见他不时地用手绢 擦汗。清晨6点多钟来到了登机口,

直到这时我才知道他并不去曼城,而是换乘另一个方向的飞机;他只是对

机场小姐的做法不满,似乎觉得英国

人做错的事应由英国人来补偿。 到达设菲尔德不几天,我意外地

哈罗,跟我来。

为他们对

亲人的来信,眼泪止不住地涌了出来。在以后 的日子里,每当我得到英国朋友热情帮助时,

耳边总情不自禁地响起马丁亲切的问候声:

英国人的节约精神也给我深刻的印象。我

R后,只发给我一支笔和一个笔记本。我原以 为他们对"老外"欺生,后来我发现连老板的

本子也是用完旧的再换新的。有一次老板的笔

记本找不到, 启用了一个新的, 几天后旧本找 到了, 他把没用过的纸撕下来发给每人两张做

"某些人在接受支票时从不这样"

有人不屑一顾, 他便半开玩笑地批评

收到一张 印有中南海画面的明信片。 上面还醒目地贴了一张中国邮票,仔

"曼彻

如

道

他对我说着极其简单的英语:

表取。胡萝卜加大棒。的政策,以取消美国对中国的最惠博特遇来控制中国的武器贸易,此种舆论一出,天下峰曾,世界上最大的家外出口国之一的先生们,但由此言?为什么不用暢子先照一照自家?七月十日本报发表了《中家名竞赛症结何在》。一文,列举了美国出口军火的一事实。有件有发展广一些传科,今刊登在此,请世人事实。有作有发展广一些传科,今刊登在此,请世人事实。有作有发展广一些专人。一直是世界上最大的下处生产国和军人也自国之一。 五年中,美国武 据联合国第一 火生产国和军火 波又~际, 在美門 有人就所谓中国 在美門 响的报纸

那些人很不好意思。有一次,我的圆珠笔不出 油了,找秘书去换。她在一张旧复印纸上划来 划去,看真的不出油,又在一张软纸上使劲 划,圆珠笔居然被她搞得又能用了。她把笔还 划。 關珠毛居然聚姻编得尺术即用」。 > 2811年3点 给我,还打趣地说: "春远,我的运气可从来 没这么好过呀。" 我无奈地接过笔,正当转身 出门时,她突然又叫住我,有些抱歉地说, "我的笔好用,给你,把你的给我"。 在英 国, 计算机很普遍, 他们写文章、做演算以及 实验结果等全部存入电脑, 定稿后才用打印机 整齐地打印出来, 很节约纸。但是在洗手间、

版月以一分中选及欧庆的次归。7988年, 所讲的英语英执自己也听不懂了,顿 时手是无措,出了一身开。 此时,身后突然传来了一声亲切 的问候:"哈罗"。随声望去,只见 穷学生都去公共场所收集卫生纸 用。我真没想到在英国这个典型的 资本主义国家里意然也有"旱涝保 收"的地方。 大部分中国人都有思乡病,尤其

是刚来的头几个月。可是说来也怪, 中国人天生有耐性。我向别人讨教, 几乎每人都有自己开心解闷的方法。 可以说是无师自通。我很喜欢唱歌, 一盘从国内带来的流行歌曲伴奏带,

唱了无数遍。开始还有些约束,后来 便引吭高歌了。终于有一天住在隔壁 的伊拉克邻居怒气冲冲地找上门来, 用阿拉伯语大叫一番,我赶忙请他用 英语赐教,不料他愠怒之后竟笑而不 答,扬长而去。第二天他告诉我,来 英国后他感很孤独,能和我说几句阿 拉伯语心里舒畅多了。我茅塞顿开, 原来思乡是世界性的诵病。我的另 - 个乐趣便是每周一次上街买菜 你可以用中国人的眼光去看西方的

处异乡,举目无亲,看到他的信就像收到国内 商品世界,但每一次采购都使我想起故乡 北京。走进超级市场,我总希望能找到北京的个体户、倒爷。吃着三明治,觉得不如 包子和炸油饼,喝着保鲜牛奶,觉得不如豆浆好,甚至觉得威士忌还不如二锅头好 喝。其实,我心里最清楚,这是醉翁之意

毕竟不是故

春远 于设菲尔德

在酒,只因 "聚园虽美,**海外来鸿征文 ★** 驻马店杯

说 人家 脜

### 江苏省徐州重型机械厂汽车起重机修理部 承接修理国产、进口各种类型汽车起重机

徐州重型机械厂是从事全液压汽车起重机及其专用底盘的技术开发和产品制造企业。是国 级企业。

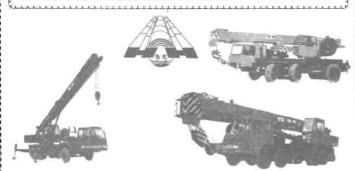
我厂多年积累生产汽车起重机的先进技术经验。为了进一步做好产品售后服务工作。特配 备了大型厂房及专业工程技术人员、维修各种液压起重机的工艺装备和检测设备,可靠性高。 适应性强,还备有各类型液压汽车起重机配件,维修国产、进口各型号液压汽车起重机(包括 大、中、小條,派员到单位服务)。

欢迎全国各地用户派人来我厂汽车起重机修理部联系业务。我部信守合同、保证质量。 联系人: 经理 张孝生

厂址: 江苏省徐州市铜山路50号 电话: 61904 61340 电挂: 3029

----<del>-</del> 

目前,徐州地区及社会上修理企业五花八门,形式各异,它们恢冒我厂修理部名招揽修理 业务、由于效少基本的作理工艺操作和严格监测手段。只以牟取暴利为目的的投机暴发产造成 了很多质量串故,埋下起重作业及交通事故的祸根,破坏了我厂声誉,为此我厂郑重声明:我 厂修理部没有委托任何单位承接修理业务。敬请用户动为上当!



#### 日本夏普彩色液晶超大屏幕投影机 展 销

该就是录像厅、卡拉OK厅、影剔院、电最的最佳选择

×59cm, 重量13kg, 单手可 寸可调, 高亮度、 高清晰 度、色彩调度、 機。

多制式 可放映 PAL (中 易操作 二向色镜 把整数形式 可放映 PAL (中 易操作 二向色镜 把整数形式 紅綠藍三色光精确重合,无数数量,操作简炼。

夏普XV-100ZM(PAL)26000元 夏普XV-100Z(N)23500元 松下NV-W1全制式转换录像机18000元 各种规格珠光银票、音响设备、录像机、影碟机、视盘。 负责保修 现货供应

北京市华联商业集团公司 地址,西单北大街117号(西四北大街245号) 电话;6022513 667928 邮编;100032

#### 口袋里的医院"魔针"——速效自动止痛器

一九九〇年国家级新产品

一九九一年国家股新产品
中国"施什"表动比判时批算发明博见会并提得第35 第7 光型下"金质炭、本锰钾金色为"通针"电子股产器长食子?? 拟比京用异 克型族疗保障器的发展分向。 读产品原用主儿仓大学原小作多年 研发支援的高级果 系令何处水用上 被针或原数异产品 所发表现的高级果 系令何处水用上 被针成还使为一个人不相信合的以 好越地,前发来几个对盘市的合力的动力比较一个人不停从看身体任何 所提起,当成果几个对盘市的自己的动力。对于一个企业是有体任何 所提达到上面的效果,对理解。有规律生则可自己的无价产数有有 保护效。对高血压、偏继,并发、成值哪、利则失。急性因为一个技术 经产等。403 民院等令以大民院到于网络体发度。有效年高、是家 技术等。403 民院等今日大民院到于网络体发度。有效年高、是家 作用,产品并有证据说明书。

作用、产品所有3年後2月15日 金額、2003年 7月 2003年 11 2003年 2013年 20

以上单位为方便用户均为理邮的业务。需者可通过邮局汇款 每台售的78元,产品质量三包。



本广系列管道程广泛用于高层建筑增压退水。围林映漫。冷却塔上水。退斯奥输水及消防。 [ 冷林水域区,西地心是海体系最低高度等体输送,系统体、供水、随通、除流、食品、

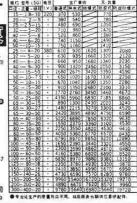
品种齐全 质量三包

国内经销单位

- 北京机电设备公司轴承机械分公司
- 地址,北京市建调门外光华路14号 电语:5023446 天津市机电设备公司机械配件供应站 **地址: 天津市和平区第工道115号 电话: 397764**



- 地址 广州市大塘路224号 电话 336537
- 费州省机电设备公司 地址, 曹阳市次南门 电讯, 27892
- ●广西省柳州地区机电设备公司



上海市长江路1484号:近共和新路桥

11).

谈"

和

诚

人要讲真话, 作家要写真话。 这个道理, 大约是众人都同意的 即便是伪君子,也不敢在大庭广众 之中公开反对讲真话。"唯乐不可 —— 这是两千多年前 《礼记 为伪" 中的话。其实何 . 诗、文、画、都不可为

别林斯基说: "现实主义有两 个基本条件: 真实的外界的描写和 口心世界的忠实的表达"。所谓 "真实的外界的描写",并非只是 见到什么就原原本本地摹写什么。 见到什么就原原本本地摹写什么, 艺术需要典型化,所谓"内心世界 的忠实的表达",是指写出作家心 中真实的感受、真诚的愿望,也就 是人们所说的"真情实感"。 恰如求婚者无不声称"除却巫

山不是云"一样,作家几乎都标榜 自己的作品是真诚的。但人的乘性 不同,"真情实感"也大相径庭。 墨子的真心话是"兼爱";杨朱的 真心话是"拔一毛而利天下,不 为";范仲淹的真心话是"先天下

为":范仲淹的真心店是 元大 下 之忧而忧,后天下之乐而乐";柳 永的真心话是 "忍把穿名,换了我斟低唱"。 朱徽宗赵佶当俘虏的时候,写过一首《燕山亭 "北行见杏花》:"…… 天返地远,万水干 起码 山, 知他故宫何处? 怎不思量, 除梦里、有时曾去。无据,和梦也、有时不做。"感情倒是满真实 的。这位昏君面对国破家亡,念念不忘的仍只是 过去豪华奢侈的生活。像这样的"真情实感",即 使和盘托出,又有什么积极意义呢?

前几年资产阶级自由化泛滥的时候,有多 文化精英"打着"真诚"、"敢讲真话" 的旗帜招摇过市?据他们说,党性和人性是对立的,马克思主义和社会主义早已把人性给"异化"了,使人丧失了"主体性",根本不 "异化"了,使人丧失了"主体性",根本不会讲真话; 只有他们这些超凡限俗的"精英",才具备"独立人格",他们高有"优惠意识",是"社会的良知"、"社会良心的代表",是敢于讲真话、股、情荣"们的高论、什么"大公无私"。 晚、什么"一不怕苦、二不怕死"或"统法是超级的"废话"、"空话"、"套话"、"安话"、"设计设计","以自我的需要为本位"。或"什么"自我实现"、"以自我的需要为本位"晚,什么"给头向前看、低头向头 啦,什么"抬头向前看、低头向钱 ,这才是最实在的真话。你说社会主 看"啦 义好,这就是假话;他说资本主义好,这就 是真话

我赞成作家要讲真话。没有真情实感,写 出的作品怎么可能打动读者的心呢?不过,在 肯定真话的时候,不妨也要注意以下两点。



一甸的自:

真诚的调子唱得最高 的,未必是最真诚的;不故作真 诚状的,未必是不真诚的。曹雪 芹并没有故作真诚状,他自称 《红楼梦》是"满纸荒唐言" 学",他是把自己的心掏给读者。鲁迅说:"至于说到《红楼梦》的价值,可是在中国的小说中实在是不可多得的。其要点在 他是把自己的心掏给读 于敢于如实描写,并无讳饰,和 从前的小说叙好人完全是好,坏 人完全是坏的,大不相同,所以 其中所叙的人物,都是真的人 物。"刘宾雁到处标榜讲真话, 有人把他捧为中国最真诚的"民 主斗士",他的报告文学却充满 着凭空捏造。他在台湾的肉麻表 演, 充分暴露了这位"民主斗士"在真诚、忠诚的外衣下的大 不忠、大不诚。所以,对于贴上 真诚标签的东西, 我以为大可不 必全部信以为真, 还是要分析一 下,是表里如一还是装模作样, 否则难免上当受骗。 即便对于并非假意的"真话"和"真

. 也要作具体分析。写真话是文学创作的 起码要求,还不是最高要求。真话不等于真理,真诚的愿望不等于合理的愿望。主观愿望 只有符合于客观实际,符合于人民的利益,才 是合理的。前几年不大讲世界观了。其实,有 不同的世界观,就有不同的真诚。康进之在 《李逵负荆》中塑造了一个可爱又可气的"黑旋风"形象。李逵要杀宋江和鲁智深,其动机 不可谓不善良,他真诚地在那里除暴安良,心中不乏一股正气,但李逵把假象当成了真情,最终不得不负荆请罪。《李逵负荆》是一段老 故事、它至今并没有丧失启示意义。今天、李 选式的真诚是否还存在着呢? 管如,人们看到 生活中的阴暗面,难免要产生义愤,难免要进 行抨击。这些都是完全合理的,文学也应当肩 负起抨击丑恶现象的责任。但还没有弄清事情 的来龙去脉,还没有抓准产生丑恶现象的真正 根源、就"抡起板斧、排头砍去"、乱抨击一 通,这就难免会伤害好同志,甚至伤害党和社 会主义。李逵知错必改,是好样的。如果自恃 "真诚",以为"诚则灵",以至一意孤行下 去,后果就是不堪设想的。所以,我们不能只 问主观上是否真诚,还要看看它是否符合客观 实际,符合人民的利益。真正讲真诚的,也一 定会顾及客观实际、顾及社会效果。 于群众之外以至高踞于群众之上而大讲真诚,

那么,这种真诚也只能是一钱不值的。 在领巾在花丛中一闪一闪。 京甸上有一群植树的藏家少 大 木牌和歌声并不是梦幻; 2 我似乎得到寻找的满足, 最美的海在绿丛裹着的温柱在牧马老人的琴弦:

### 字 星 座

解放军文艺出版社的同志 版。 来报告文学集《红十字星 座》小样, 让我写篇序。

说起这本报告文学集,最 初还是由我提议采写的。记得 那是1990年10月12日,解放军 文艺出版社的三位同志,来向 我采访第一军医大学十年改革 开放的事迹。我介绍完一医大 朋友和同志。 的情况后,向他们谈到,我军 本书所经 后勤战线有许多埋头苦干 私 奉献 的 先 讲 集 体 和 植 范 人 物,欢迎文艺界的同志来这里 大显身手。我还特别提到,我 军医学界有一大批德高望重的 老专家、老教授,很值得一 感兴趣。事后,他们经与总后 机关有关部门联系,确定除派专人写一部反映第一军医大学 改革开放的专题长篇报告文学 外,另组织军内一些颇有名气 的作者,分别采写总后系统医 学界十位颇有声望的党员专 家、教授(注),作为系列 报告文学的第一集,在中国 共产党成立70周年前夕出 身上,可以看到怎样做一个大

这就是报告文学集《红十 字星座》的起因和来历。

对书中的十位主人公,我 还是比较熟悉的。从现任职务 上讲, 我是他们的上级; 从资 历学识上讲,他们是我的老 师;从个人关系上讲,我们是

本书所采写的十位专家、 无 教授,每一个人都堪称我军医 学界的一个星座,有的可以称 得上世界医学同行中的泰斗。 医学是救死扶伤的科学。从事 这一崇高的职业, 更容易造就 崇高的人生。这十位专家、教 写。对此,他们喜出望外,很 授,每个人的一生都是一曲 真、善、美的赞歌。他们不仅 潜心研究生命的奥秘,而且倾 心探索人生的真谛: 不仅具有 严谨的治学态度,而且具有坚 定的政治信仰;不仅创造了医 学界的奇迹,而且塑造了人世 间的楷模。他们最可宝贵的品 格是, 执著事业, 追求真理, 淡薄物欲,赤诚报国。从他们 里,顷刻暴雨如注。南京军区"襄阳

### 艺文短波

▲由中国报纸副刊研究会主办和武汉健民制药厂协办的金 国第三届接纸副刊"健民杯"好作品评选、最近在制商长沙揭 晚。全国483家中央、省、地、市、县报、专业根、部队报纸 的1945篇作品参加了评选。这届报纸副刊好作品评选委员会, 由人民日报、解放军报、光明日报、经济日报、工人日报、中 国青年报、中国妇女报、农民日报、法制日报、北京日报、广 西日报等报社的文艺副刊部的负责同志以及中国报纸副刊研究 会负责同志组成。评选中,评委们对参评的杂文、散文、报告 文学、文艺评论、文艺通讯等报纸副刊作品,进行了反复认真 的阅读、研究、比较,既注意作品反映时代的思想性、主题的导向 

(島) 一部鉴赏辞典在手,遍览天下杂文大事"。由山 和杂文和社本作 民出版社和杂文报社合作编纂的160万字的《中国杂文鉴赏辞 纳 典》已出版发行。 (石)

▲诗人雷抒雁最近出版了

他的第一本散文集《暴肠

树桩有灼痕,斑斑点点。 我寻找海边的森林, 我寻找游蓝的大海,

STANDARD.

地的第一年 版义集《意物 草》。书中包括散文诗、杂感 随笔、游记小品、创作谈等。 有的描绘大自然之壮丽,呼唤  写的人, 怎样做一个真正的中 共产党人。

我对这十位专家, 数提思 十分敬重和钦佩的。他们能作 为报告文学的主人公, 走出实 验室,走下手术台,去和广大 的读者相识交朋友,我感到由 **吏的高兴。如果广大读者看了** 这本书以后,能从主人公身上 学到点什么,领悟到点什么, 受到一些启发和激励,那就更

(编者注) 他们是烧伤学 专家黎鳌、肝胆外科专家吴孟超、矫形外科专家陆裕朴、耳 鼻咽喉科专家姜泗长、口腔医 学教育家陈华、解剖学专家钟世镇、遗传学专家黄翠芬、生 理学及医学教育家藝術、心血 管病专家牟善初、动物病毒学 专家股震。

退却在后。我这当儿能免吗?"他说着,扣动扳机,

弹直射靶心。

宣年写春 为年云

作者附注: 《韶山毛泽东纪念馆》将编辑《韶山诗词集 粹》,来函征稿,成七绝一首,聊表对井冈山的景仰之忧。



向

列

轶

4天前,也就是5月22日,这位列 兵背着水壶、背包来到四连, 一见封 乃仁就立正行了个标准的军礼:"报 告指导员,列兵向孝民向您报到。" 封指导员"嘿嘿"笑着,说:"你堂 堂中校政委、团党委书记,咋给俺开 这种玩笑?""我的确是来当新兵 下连部的那间空房,

称呼向列兵就行。

所在的二排站夜哨,排长张克诚考 感到向列兵白天跑了三次5公里越 野,很辛苦,排哨时就没有排上 他。翌日清晨,向列兵十分生 气,没办法,张排长让他补了

令四连官兵"崇拜"的,还有 向列兵的文艺天赋。连队组织文艺 节目单上没有向列兵的节 目,谁知晚会进行到一半,观众中 有人突发奇想:"向列兵,来一 有人突发奇想: "向列兵,来一 个。来一个,向列兵。"一呼百 应,向列兵无可奈何地走上舞台, 从主持人手中接过话筒, 把电影 《焦裕禄》的插曲《共产党是咱的 好领头》唱得叫人分辨不出是出自 向列兵之口还是李雪健之喉,真是 不鸣则罢一鸣惊人,两次谢幕未 成,向列兵又来了首《特别的爱给

一下產即的那則至房,不幹板把自住 了: "住在班里,不搞特殊,从起床 到熄灯,生活士兵化。" 對指导员拗 不过他,只好点头同意。接着他又声明:自己 现在是佩带列兵军衔的士兵,不是政委,大家 热地和他拉胍,有的反映基层存在的不良现 象,有的对机关作风提出建议,有的连个 

(作者单位: 83653部队政治处

内层抗溃疡素

何馨:小概30数

### 继 C150 后之更新产品 HX 260 V/U 专业对讲机

- 选呼、群呼、全呼、编解码、传呼机功能
- 配合中国国家无线电管理委员会规定而设
- 计之频道锁定功能
- ± 0.0005% 頻率稳定度(-30℃~+60℃)

- VHF: 150-174 MHz UHF: 350-370/400-420/450-470 MHz
- 自动号码识别系统(ANI) 语音保密装置
- 常用及重拨号码记忆功能 •0.16 μV 特高接收灵敏度
- 2 或 4.5W 射頻输出功率

III CONTRAD LTD. IIII 快副有限公司

总办事处:香港商士打造39号要悉大厦1104-6 室

也用:"CTRADGROUP" HONG KONG 电极:67199 CTRAD HX 报真:85218651717

北京:北京市京城区全角期間3号北京和平市第211室 电话:5128833約6633代6625 电柱:5131:北京:

ア州:广州市外市京都368号を図道店を設大賞1313室 电话:338999材71313成71314 电传:44788 GDHTL

深州:探圳市建设路1号新都看店315室

### 双层胃药 双重效能

专治胃酸过多・十二指肠溃疡

消化不良・胃溃疡及其他胃病

另配合重要制酸剂以最新科学方法制成、分内外商层、外层之制 深入患处,直接治疗。此双层药片之特点乃是将两种能,藉收双管齐下之功能,迅速发挥药力,治疗一切

请认明日本滋贺县药厂制造

华光V型电子出版系统 **光**® 华 光

国货精品金 九九一年

潍坊计算机公司照排系统公司 山东省开场市东风大街142号 电性、0368 · 语 . 235176 236921- 235 # 编 . 261041

北京西外大衛年載每2号號3号號2章元101 广州大道中289号、南方日報(7刷厂正接 南京东岛中央商运增格中心、华亮系统数 重庆解放西路重庆日报社 € E ,(01) 8412244-279 华塔:100044 双系人,参赛和 在

€ %,(020)763998-4037 解婚:510600 联系人;李广文 李建平 术告询服务等 电话,(021)3296048-235 电话,(0811)46911 # 4.200002 联系人:成 畴 王 文

**邮票**,630060或系人,基施设

襄樊办事处 新年第27号 筹值,441003 电弧,(0710)42234

长春办事处 长春市西安大路3号 € ₫ , (0431)828535-375 € FI

西安办事处 西安环城市昂末级一4 € 35.(029)719863-247

本柱柱址: 北京朝阳门外金台西路2号 电报柱号: 3838 鄭政编码: 100733 电话中继线5092121 国内统一刊号: CN11-0065 定价每月6元 今日8版 零售每份2角 广告许可证: 京工前广字第003号 昨日本报(北京)开印时间; 5时18分 印完时间; 9时10分